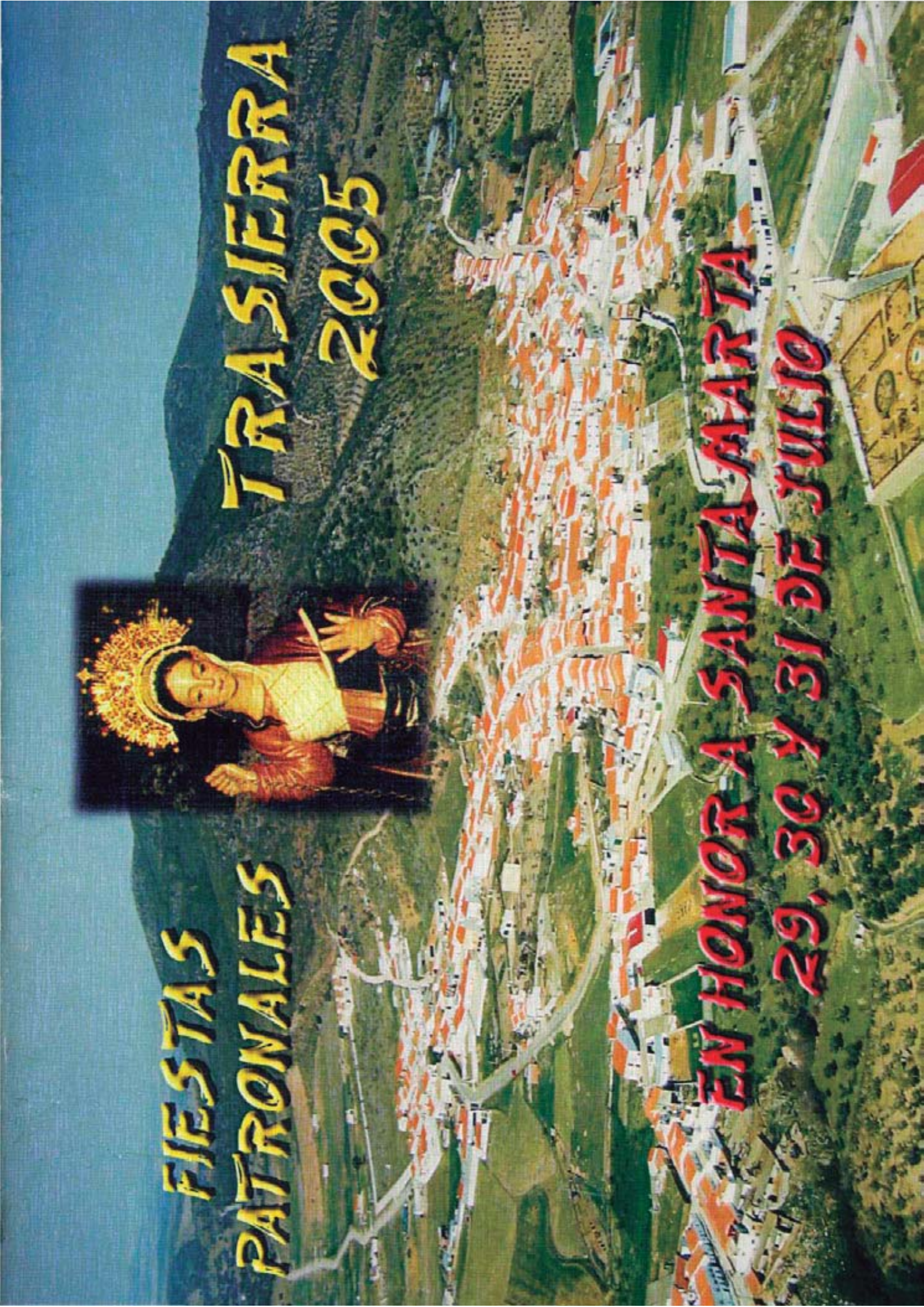


**Fiestas  
Patronales**

**Traserra  
2005**



**En honor a Santa Marta  
29, 30 y 31 de Julio**



## SALUDA DEL SR. ALCALDE

Queridos amigos, la festividad de Santa Marta, con su situación estratégica dentro del calendario, nos sirve como puerta de entrada para la visita de nuestros queridos emigrantes que un día tuvieron la valentía de dejar su hábitat atrás para conseguir trabajos y medios de vida más dignos. Pero, como dice nuestra amiga Purita Gato, llevan un trozo de su pueblo natal dentro de su corazón y de vez en cuando deben volver para refrescar esa añoranza de su tierra, ese olor a jara, tomillo y romero.

Como cada año nuestros emigrantes son recibidos con gran cariño y expectación por parte de los residentes habituales deseosos de conocer noticias de sus vidas y hazañas, de contarles lo acontecido en Trasierra, en definitiva un cambio de impresiones de cómo les va la vida a cada uno de ellos.

Mirándolo desde mi punto de vista es tiempo de recibir quejas, consejos o felicitaciones por nuestra gestión al frente del Ayuntamiento. La opinión de este colectivo no es una opinión cualquiera de alguien que viene de fuera sino de personas que quieren a su pueblo y desean que esté lo mejor posible en todos los aspectos. Todas estas sugerencias son recibidas con agrado y nos sirven para tomar conciencia de todo aquello necesario para nuestro pueblo y nos anima a seguir trabajando por él.

Este año hemos disfrutado, durante los días 12, 13 y 14 de este mes, del Escenario Móvil de la Junta de Extremadura, un espectacular montaje por parte de la dirección General de Promoción Cultural de la Consejería de Cultura a través de la cual se nos acerca un poco más al desarrollo cultural de nuestra región (obras de teatro, cante flamenco y música folklórica).

Desde aquí quiero animar a la Hermandad de Santa Marta, a su directiva y a su presidenta Antonia Maldonado León para que no decaigan en su afán de engalanar y embellecer cada año un poco más estas fiestas tan esperadas por todos los vecinos. Sabéis, como os he manifestado muchas veces, que tenéis todo el apoyo que os haga falta para conseguir los mejores resultados posibles.

Vuestro alcalde os desea unas felices fiestas

JOSE BERNARDO LEON HERNANDO



*Joyería*

# REINOSO

*Relojería*

**Agencia Oficial de Relojes**

Lotus, Festina, Viceroy, Breil, Seiko, Jaguar,  
Pulsar, Calypso, Duward, Nike, Racer

**Calidad, Diseño, y Variedad**  
en Joyería, Trofeos Deportivos  
y Artículos de Regalo

**NUEVO LOCAL EN**  
C/. Armas, 7 - Telf.: 924 87 38 45  
LLERENA



# CONSTRUCCIONES Juan Carlos

**ALBAÑILERÍA EN GENERAL**

Telf.: 924 87 96 68 - Móvil: 627 09 09 36  
TRASIERRA (Badajoz)

**Presupuestos sin compromiso**

## VI CONVIVENCIA DE MAYORES DE LA CAMPIÑA SUR

El pasado día 4 de junio de 2005 tuvo lugar en Trasierra la VI Convivencia de mayores de 8 municipios de la Campiña Sur: Ahillones, Casas de Reina, Fuente del Arco, Puebla del Maestre, Reina, Valverde de Llerena, Villagarcía de la Torre y Trasierra. Alrededor de novecientas personas mayores de nuestra comarca disfrutaron de una jornada que viene siendo ya habitual cuando llega la Primavera desde hace seis años.

Hacia las once de la mañana, nuestros mayores fueron recibidos por las componentes del grupo folklórico Santa Marta ataviadas con el traje típico regional. Tras un recorrido guiado por las calles de la localidad llegaron a la Plaza de la Iglesia donde pudieron visitar la Exposición de Artesanía y Manualidades de la Asociación de Mujeres Rurales instalada en el Salón Cultural.

A las doce y media de la mañana se celebró la Santa Misa en la Iglesia Parroquial de Santa Marta, templo cuya construcción data de finales del siglo XV y principios del XVI, donde pudieron admirar el majestuoso retablo restaurado y limpiado recientemente.

Acto seguido, tras unas palabras de bienvenida por parte de José Bernardo León Hernando, alcalde de Trasierra, y tras la entrega de motivos conmemorativos de la VI Convivencia de Mayores por los diferentes alcaldes a los presidentes de las distintas asociaciones de mayores allí presentes se procedió a la comida ofrecida en el Salón de las Hermandades del Parque Público y en la carpa del ayuntamiento de Ahillones allí instalada.

Una vez terminado el almuerzo el Dúo Géminis amenizó el baile de sobremesa en un abarrotado Salón de Hermandades donde pudimos admirar la maestría con que nuestros mayores bailan los pasodobles, las milongas, etc..., eso sí bien agarraditos aunque hiciera bastante calor.

Por la tarde, como broche de despedida, el grupo folklórico Santa Marta de Trasierra deleitó a todos los presentes interpretando y bailando jotas extremeñas tan conocidas como el candil, etc...

Una vez finalizada la interpretación del grupo folklórico se dio por terminada esta jornada de convivencia marcada por el sofocante calor reinante. Numeroso público se congregó en los alrededores del parque público para despedir a los participantes en la convivencia.

### GRACIAS POR LA COLABORACIÓN

Mercedes, Hilaria, Celestina, Teresa, Angelita Millán, Angelita Gato, Antonia Espino y un largo etcétera de personas mayores que han colaborado. Como podéis ver sólo cito a personas mayores. Ellas tenían que disfrutar de este día tan importante y quienes debíamos de colaborar y ayudar éramos los demás. Nuestros mayores se merecen esto y mucho más.

Agradecer la colaboración prestada, desinteresadamente, desde todos los ámbitos de la sociedad de Trasierra para la celebración de la VI Convivencia de Mayores: hermandades, asociaciones, ciudadanos a nivel particular, todo el personal del ayuntamiento sin excepción. A ambulancias Amcoex por su apoyo logístico. Al ayuntamiento de Ahillones por prestarnos la carpa y su personal para montaje y desmontaje. Al grupo folklórico Santa Marta por su colaboración y actuación a pleno sol a las siete de la tarde.

Reconozco que me sorprendió el ver nuestra plaza repleta de personas mayores y por un momento dudé sobre las posibilidades que teníamos de salir airosos con la celebración de un evento tan importante aún llevando más de dos meses organizándolo. Ese día se nos presentaba un papel importante: cumplimentar a los mayores de otros pueblos de la mejor manera posible, del mismo modo que nuestros mayores fueron recibidos y agasajados en las distintas convivencias de mayores celebradas anteriormente: Fuente del Arco, Puebla del Maestre, Valverde de Llerena, Ahillones y Villagarcía de la Torre.

La única posibilidad que teníamos era apelar a la ayuda de todo el pueblo. El llamamiento no fue en vano: unos se dedicaron a hacer miles de dulces durante cuatro días, casi todo el pueblo hizo tortillas de patatas, otros se encargaron de repartir los dulces tras la comida, otros parecían vendedores ambulantes recogiendo las tortillas por todo el pueblo, otros repartiendo agua en el pilar de la plaza, Manolo Millán con su ambulancia, etc...

En resumen, en nombre de la institución que represento y en el mío propio muchas gracias por este ejemplo que nos habéis dado.

JOSÉ BERNARDO LEÓN HERNANDO . Alcalde de Trasierra

**CONSTRUCCIONES**  
**SANTOS**  
**LEÓN**

**PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO**



Telfs.: 924 87 94 75 y 659 00 44 11  
TRASIERRA (Badajoz)

# Casa Felipe



**Frutas Selectas,**

**Comestibles y Bebidas**

**Alimentos para mascotas.**

**Droguería y Perfumería**

**Plaza de la Iglesia, 52 - Telf.: 924 87 95 80**

## SIERRA DE SAN CRISTÓBAL

Olivares en Sierra de San Cristóbal  
caminos con tomillos,  
por donde suben aceituneros  
tierra a la que yo siempre  
he querido muchos.  
de ellos no queda nadie  
todos han muerto.

El campo está muy solo  
nada se oye,  
te da la sensación  
de un gran desierto.  
Los que te cultivaban,  
ya se marcharon  
porque tu tierra es pobre  
no da dinero.

El tiempo sigue  
su camino loco,  
sin detenerse  
ni por un momento.  
Va marchando  
a personas y cosas  
que poco a poco  
van desapareciendo.

Solo tu Sierra de San Cristóbal  
siguen firme en tu sitio  
hasta el final del tiempo.



María García Carrascal.

L  
A  
D  
E  
R  
A  
**LL**  
SUMINISTROS

**SUMINISTROS**  
**HERMANOS LADERA**

**SUMINISTROS INDUSTRIALES**  
**ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA Y ÚTILES DE CONSTRUCCIÓN**  
**MATERIAL ELÉCTRICO - FERRETERÍA**

**C/. Fraile, 9**  
**Telf. y Fax: 924 87 23 46 - Móvil: 675 256 890**  
**Llerena (Badajoz)**

**BAR Y DISCO PUB**

**La Clica**

Música Ambiental  
y variada.

Especialidad:  
**TAPAS Y**  
**APERITIVOS**



**C/. Reyes Huertas - Telf.: 924 87 95 76**  
**LLERENA (Badajoz)**

**Bar**

**BASILLO**

**SERVICIO DE TAXIS**

*Salón para Bodas,  
Bautizos y Reuniones*

Teléfonos: 924 87 94 26  
924 87 95 62  
666 40 92 02

**TRASIERRA (Badajoz)**

## CAMPESINO EXTREMEÑO

Labriego extremeño  
con la piel curtida  
por las inclemencias  
de nuestra región.  
Te has quedado solo  
todos se marcharon  
y llevas tristeza  
en el corazón

El campo era alegre  
en tiempos pasados,  
oyendo el balar  
de los corderillos,  
el ladrar de los perros  
o charlas ruidosas  
por todo el camino.

Las ovejas pasan  
con sus campanillas,  
alegando un poco  
esta soledad  
y el viejo pastor  
que siempre las sigue  
se pregunta un poco,  
¿Cuándo volverán?



El campo no rinde,  
está mal pagado.  
Los jóvenes marchan  
a la gran ciudad,  
tienen que salir  
a ganar dinero  
y forzosamente  
tienen que emigrar.

Campesino bueno  
que te fuiste un día,  
dejando tu casa,  
tus tierras, tu hogar  
cuando formes otro  
en tierras lejanas  
cuéntale a tus nietos  
es tan hermosa historia  
que fue realidad.

Y pasando el tiempo  
cuando ya seas viejo  
y veas que la vida  
llega a su final  
vuelve al pueblecito  
que te vio nacer  
descansa en tu tierra  
por la eternidad.

María García Carrascal

Con todo mi cariño a mi padre  
que fue agricultor en estas tierras





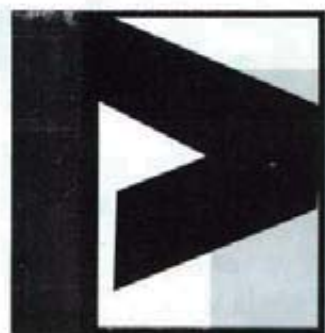
**ALIMENTACIÓN  
FERRETERÍA Y  
ARTÍCULOS DE  
REGALO**

**TRASIERRA (Badajoz)**

**Telf.: 924 879 530 y 924 879 531**

**JULIAN FRIEROS FRIEROS**

**"UNICO"**



**BANCO**

**POPULAR**

**Representación en Trasierra**

*Julían Frieros*

## INTERNET

Internet es una de las formas de comunicación entre personas más práctica y útil del mundo actual. Son muchas las actividades que podemos realizar con Internet.



### ELOGIO DE LA LECTURA

Leer un libro es volver a nacer. Es el camino para apropiarnos de un mundo y de una visión del hombre que, a partir de ese momento, entran a formar parte de nuestro ser. Una lectura disfrutada con riqueza y plenitud, es la conquista más plena que puede hacer un hombre en su vida. Hay una condición esencial que hará que este regalo de los dioses sea para siempre. La lectura debe causarnos placer. Un placer que venga de lo más hondo del alma y que ha de quedarse allí intacto y disponible. Esto nos llevará a otro de los dones que concede la lectura y es la relectura. Así, volver a leer un libro tendrá siempre una condición reveladora y es ésta: a cada lectura el libro se nos va a presentar con un nuevo rostro, con nuevos mensajes, con otros ángulos para percibir el mundo y los seres que los pueblan.

Suele hablarse en estos tiempos de la desaparición del libro por obra de tecnologías aparentemente inevitables. Grave error de pensar así. El libro acompañará al hombre hasta su último día sobre la tierra. Sencillamente porque ha sido la más alta representación de la presencia del hombre en el universo. Cuidemos el libro, amemos el libro, en el libro se esconden las más secretas claves de nuestro paso por la tierra, el más absoluto testimonio de nuestra esencia como hombres. El Libro es el mensajero de un más allá cuyo rostro no acabamos de percibir.

Álvaro Mutis  
Premio Cervantes 2001

# BAR-PENSIONISTAS DE TRASIERRA



Tapas y Raciones variadas  
Buenos aperitivos  
Especialidad de la casa:  
Serranitos y Montaitos

REGENTADO POR FATIMA  
Telf.: 924 87 96 97

Durante el verano, también estamos en el Restaurante de la Piscina

# ALIMENTACIÓN M.<sup>a</sup> Antonia

Panadería - Frutería  
Carne fresca del día



C/. La Parra, 19 - Telf.: 924 87 96 82  
TRASIERRA (Badajoz)

## A ANTONIA GALLEGO

Esto va dedicado para una gran persona de este pueblo, una persona que lleva muchos años desinteresadamente con muchos detalles hacia los demás, especialmente hacia los mayores. Cae una persona enferma, allí está ella, sea quien sea. Yo le he dicho muchas veces, Antonia "si tú tienes mucho trabajo". Tenía a dos personas iguales, y ella me ha dicho más de una vez, "yo lo hago con muchos gusto", y "de noche también tengo tiempo para hacer muchas cosas", y sucesivamente lo hace y lo ha hecho con tantas personas, igual de Trasierra como de Llerena.

Cuántas veces la he visto con su bolsa por el mismo camino, no tengo palabras para decir tantas y tantas cosas de ella. Se iba a Llerena a Cáritas a solucionar las cosas de unos y de otros.

Bueno, la conozco tan bien, que se merece esto y más. Hay muchas personas que no la conocen, no me cansaría seguir hablando de ella, y hablando de sus queridos padres pero ya no sé qué decir, "cuántas cosas buenas". Qué dedicación y qué paciencia en todos los sentidos, no de ahora porque eran mayores, sino antes y después, y en la iglesia trabajando desde que tiene uso de razón. Una vida trabajando en silencio, sin darle publicidad. Ese cargo de purificadores que parece que los lleva almidonados, con que cariño los mimaba y los cuida, que manteles lleva a la iglesia, qué disgusto tenía ella que por cuidar a su madre este año no podía ir como antes lo hacía, poner sus flores etc.

Bueno Antonia me he atrevido a escribir esto ¡no te molestará!, porque tu te lo mereces, esto y más.

No te canses y sigue tu camino con ese corazón tan grande que tú tienes.

Eres única, esto va por ti, Antonia Gallego.



¡TE QUEREMOS!

Tus mejores amigos.



# ENRIQUE CHACÓN SUBIRÁN

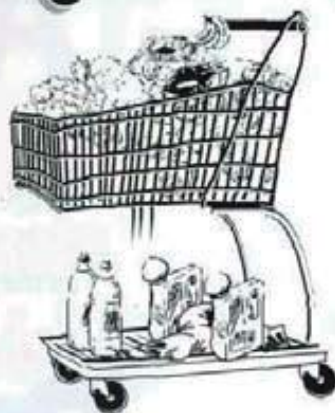


TRANSPORTES  
ÁRIDOS Y EXCAVACIONES

C/. GABRIEL DE CÁRDENAS, 2  
TELF.: 924 87 01 76 - MÓVIL: 639 81 45 79  
LLERENA (Badajoz)

# SUPERMERCADO

Paula  
y  
Jacoba



- \* Comestibles
- \* Carnes
- \* Frutas
- \* Bebidas
- \* Droguería
- \* Perfumería
- \* Regalos

*Les deseamos Felices Fiestas*

C/. La Parra, 7 - Telf.: 924 87 96 63  
TRASIERRA (Badajoz)

## GRUPO FOLKLÓRICO "SANTA MARTA" DE TRASIERRA

El día 4 de Junio del 2005 Trasierra ocupó un gran lugar a nivel de Convivencia. Estaba alegre y divertida, gracias a la gente que hizo posible que esto se realizara. Fue un día de mucho calor, pero también un día que quedará en el recuerdo. Nunca Trasierra había visto tanto entusiasmo, tanta organización y sobretodo tanta UNIÓN.

Por todo ello, se dejó atrás los comentarios, el ser el líder, el quién daba más etc..., y se unió para poder ayudar y dejar a Trasierra en el peldaño más alto, que aún chiquita ha sabido acoger a tantas personas.



Nosotras jóvenes tenemos poca experiencia sobre esta gran Convivencia pero queremos dar las gracias:

- En primer lugar a la Corporación del Ayuntamiento, que siendo difícil, por ser el primer año que hay una convivencia a gran nivel, han sabido organizarlo.
- También dar las gracias a la Asociación de Mujeres, que hizo que tuviese un color diferente y una cultura distinta, con su exposición y su trabajo realizado.
- No queremos dejar atrás a todos esos camareros/as, que se movieron para que nuestros mayores no se fuesen con un mal sabor de boca.
- Y como no, a todas esas personas que han colaborado de algún modo y han dejado lo suyo a un lado, para prestar su ayuda desinteresadamente.

Nosotras no queríamos ser menos y de alguna manera pusimos nuestro granito de arena, hicimos la representación de los bailes folklóricos.



Como no mencionar la primera vez que bailamos fuera, en Granja de Torrehermosa. Desde ese día, en Granja, ya nos estábamos dando a conocer y así poco a poco, nosotras queremos que los que rodean este pequeño pueblo sepa que en Trasierra hay juventud que saben llevar un grupo adelante.

La gente piensa que el realizar estos bailes es signo de hacer el ridículo, de sentir vergüenza.

Nosotras queremos decir que para nada nos da vergüenza, el hecho de bailar de una forma distinta a como lo hacemos en una discoteca, no significa que estemos haciendo el ridículo, al contrario, nos sentimos orgullosas, porque gracias a esto podemos decir que Trasierra no está en el olvido.

Queremos romper una lanza a favor del pueblo. Durante muchos años hemos oído que nadie es profeta en su tierra.

En nuestro caso no ha sido así, pues siempre hemos sido muy queridas y muy bien acogidas.

Llevamos poco tiempo, pero el pueblo nos ha tratado con mucho cariño y con tanta admiración, que no esperábamos.

Gente felicitándote, gente agradeciéndote ese rato tan agradable que pasaron y dándonos las gracias por no romper nuestras tradiciones.

Todo esto lo hemos vivido el día de San Antonio, fiestas tan entrañables para los Traserreños.

Unas fiestas que para nosotras al igual que Santa Marta, son importantes por la fe y la ilusión que toda la gente pone en estos días.





FELICES FIESTAS.



# Santander Central Hispano

**EL VALOR DE LAS IDEAS**

**C/. LA PARRA, 2 - TELF.: 924 879 523  
06909 TRASIERRA (BADAJOZ)**





**CENTRO DE FISIOTERAPIA**  
**PIZARRO-CALDERÓN, S.L.**

Avda. Jesús de Nazaret, 30  
Telf.: 924 87 21 28 - 924 87 21 33 - Fax: 924 87 22 11  
LLERENA (Badajoz)

**Seguros Carlos Pizarro**

Avda. Jesús de Nazaret, 28  
Telf.: 924 87 21 28 - 924 87 21 33 - Fax: 924 87 22 11  
LLERENA (Badajoz)



**Talleres**  
**MARTIN**  
**GUMIEL**

**SERVICIO EUROCASIÓN**

GRAN STOCK DE VEHÍCULOS  
DE OCASIÓN TODAS  
LAS MARCAS

**Servicio Oficial Citroën**  
**Venta de Coches Nuevos**

TELF.: 924 87 02 28 - LLERENA (Badajoz)

## AÑORANZAS

Rebuscando en mi memoria, recuerdos nunca olvidados, encontré las notas y partituras de esta historia, disfruté melodías encantadoras y por la gloria me ví retorizando, deambulando por la antigua casa de mis padres. Di vueltas como si fuera una noria, mientras revivía con nostalgia en mi mente momentos inolvidables y comparándola con la moderna construcción que hoy la suplanta y que nada tiene que ver con la de antaño.

Memoricé viviendas archivadas desde niño, esencias de la casa en que viví, recuerdo pequeñas cosas que jamás olvidaré, detalles que hoy destacan por su ausencia pero que parecen despertar el sueño eterno. Echo en falta: la cuadra, el pajar que llenábamos de paja cada verano, donde guardábamos el heno en primavera, la zahurda y el cochino que cada año engordábamos para la matanza del invierno, cosas que hoy parecen absurdas, como el burro que era como de la familia porque todos lo queríamos, faltan los aparejos y las aguaderas del asno, los cántaros de tiesto para acarrear el agua y por supuesto la cantera de palo, el botijo que mantenía el agua fresca, aquel barril que me acompañaba al campo, la panera y el lavadero de madera donde mi madre se desollaba los nudillos de los dedos refregando la ropa.

¡Echo en falta tantas cosas! aquel retrete vertiendo en el pozo ciego porque aún no había agua corriente, desagües ni cuartos de baño, la palangana siempre sobre el palanganero. La parra que trepando por la tapia quería colarse en casa del vecino y que en verano servía de sombra para nuestros juegos, los racimos de uvas los cortábamos y los colgábamos del techo para guardar las pastas para todo el año. Aquella higuera del corral injertada por manos expertas, las de mi padre, nos daba exquisitas brevas y después una rama nos ofrecía higos blancos y otra rama nos regalaba higos negros que luego el sol los ayudaba a secar haciendo unos higos pasados caseros riquísimos que duraban el tiempo justo de ponerlos sobre la mesa, igual que los melones colgados del techo que así duraban hasta un año nuevo, también los ajos duraban todo el año colgados y previamente enristrados por manos arrugadas de años de experiencias que incluso hacían tener mejor sabor a los guisos tan familiares y caseros.

Me dejo llevar por la nostalgia y sigo recordando, echando cosas de menos, por ejemplo, en el salón, falta la antigua chimenea, en el suelo las baldosas de barro que mi madre limpiaba con petróleo, la leche fresca recién ordeñada de las vacas de mi tía, la traíamos en lechera de aluminio, las alforjas compañeras diaria donde portaba la merienda y el barril, terciados sobre el parejo del burro y echo de menos la vieja bicicleta que pesaba como el plomo.

Siguen aflorando los recuerdos como un manantial de agua fresca brotando con primor de la naturaleza y a la mente me viene el candil colgado de la pared, el hornillo y el machacador de madera de encina labrados ambos a mano con habilidad artesana de maestro, las migas hechas de pan asentado, rebanadas con paciencia por mi madre, con las sardinas asadas y el pimiento frito que nos hacían olvidar las penas, el puchero de garbanzos cocidos a fuego lento en el carbón que le daba un sabor incomparable.

Doy otra vuelta a mis pensamientos y me viene a la memoria aquel tirachinas culpable de casi todos mis problemas, el viejo aparato de radios nos hacía el tiempo más ameno escuchando el fútbol y las radionovelas en las siestas que no queríamos dormir, recuerdo aquel perrito riñendo con el gato, todo el barrio escuchaba la algarabía, el gallo madrugando con su cante desquiciando tan temprano a las vecinas.

He buscado y rebuscado por la casa y lo que más echo de menos, la falta que me ha llegado al alma, lo que más echo de menos y más me duele es la ausencia incomparable e insustituible de mi padre, le echo en falta pero siempre estará en mi memoria y en mi corazón.

16 Septiembre 2004

A.T.M.

*Tengo el placer de enviar esta narración para que sea publicada en la revista de las fiestas en honor a nuestra patrona porque aun sabiendo que mucha gente ya la ha leído cuando la publicaron en la revista "La Jayona" en el año 2002 por ganar el primer premio de narraciones también hay personas que me han pedido, así podrá leerla quien quiera y para los gustos los colores, yo escribo lo que a mí me gusta si además le gusta a ustedes pues doble placer respetando desde aquí todos los gustos, deseo que esta pequeña narración les llene como lectores, no es más que un viaje al pasado aportando un poco de fantasía y mucho cariño.*

*Aprovecho para desearles unas felices fiestas de Santa Marta y así como daba las gracias a quienes se encargaban del buen hacer en las fiestas de San Antonio hoy hago lo propio con los responsables de esta fiesta y mi deseo es que cada año mejore, gracias y adelante.*

24 Junio 2004

ANTONIO TORRES MILLÁN

# M.

*Marcelo  
Andarines*

*Restos*

*Complementos*

**Llerena**

## **MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN SANTOS**



**LES DESEA FELICES FIESTAS**

- TODO EN PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
- SANEAMIENTOS
- FONTANERÍA
- TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN

Plaza de la Iglesia, 58 A - Telf.: 924 87 96 11 - Móvil: 608 39 59 85  
**TRASIERRA (Badajoz)**

## ADIOS LAURA

Una linda mariposa  
Vivía su primavera  
Creció entre lirios y rosas  
Como si fuera de cera,  
Cuando aún titubeaba  
Se podía ver volar  
Repleta de fantasía,  
Era hermosa de verdad.  
Con sus alas de colores  
Se paseó por la vida  
Envuelta por los olores  
De su tierra prometida.  
Del amor de sus abuelos  
Nunca se olvidó y volvía  
A respirar aquel aire  
Que de niña le dió vida.  
Un día cambió de alas,  
Tan alto ella voló  
Que el cielo, mientras lloraba  
De su alma se apoderó.

23-JUNIO-2005

ANTONIO TORRES MILLAN

Si algo nos queda de las personas que se nos van  
Son sus recuerdos, por eso quiero dedicar estos  
Versos con todo el cariño que sentía hacia ella  
Por que para nosotros era una más de esta gran familia  
Que tanto la echamos de menos.





# GARIAS

## DISTRIBUCIONES, S.L.



**Cruzcampo**  
TODO UN TIPO.



**Pol. Ind. Semilleros de Empresas, nave I**  
**Tels.: 924 87 21 43 - 924 87 23 87**  
**06900 LLERENA (Badajoz)**



Tu retrato Madre mía  
lo guardo como un tesoro  
lo miro y lo acaricio  
y cuando lo veo lloro.  
En el silencio de la noche  
lo aprieto contra mi pecho  
y te digo madre mía  
¡cuanto de echo de menos!.  
Me da mucha pena  
y lloro en silencio  
porque no puedo tenerte  
ni sentir tus besos.  
Yo te miro y remiro  
y no llego a comprenderlo  
porqué un día nos dejaste  
y te fuiste a los cielos.  
Pero lloro cada día  
y se me parte el corazón  
porque lo que más quería  
me lo ha quitado mi Dios.  
Yo se que desde el cielo  
siempre me estarás mirando  
y yo desde la Tierra  
siempre te estaré rezando.

Quisiera estar contigo  
quisiera estar a tu lado  
y con ansia infinita  
fundimos en un abrazo  
y decirte Madre mía  
mi dolor se está acabando  
porque lo que más quería  
por fin lo tengo a mi lado.  
Siento el sabor de tus besos  
tus caricias y tu pasos  
y a veces quedo dormida  
y dormida estoy soñando.  
Cuando se a pasado el sueño  
y me voy despertando  
solo tengo a mi vera  
este hermoso retrato.  
Porque no puedo olvidarte  
ni apartarte de mi lado  
que una madre es muy hermosa  
aunque sea en un retrato.  
Y al irme madre mía  
siempre me voy llorando  
porque de lo que más quería  
sólo tengo su retrato.

Homenaje a Carmen Herrojo Frieros,  
una gran mujer: MI MADRE  
Juana Millán Herrojo



*"Espectáculos Vera", S.L.*



**MIEMBRO DE ARTE**

*(Asociación Representantes Técnicos de Espectáculos)*

Teléfono: 924 51 01 50

**MONTEMOLIN (Badajoz)**

*Grupos Roceros  
Espectáculos Infantiles  
Humoristas - Espuma  
Fuegos Artificiales  
Casetas para Fiestas*

# Construcciones Carrascal

**CONSTRUCCIONES Y  
REFORMAS EN GENERAL**

**PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

*JESÚS M. CARRASCAL TORRES*

C/. ANCHA, 10  
06900 LLERENA (Badajoz)

TELEFONO:  
661 987 789 - 924 87 10 81



## ¡¡ANIMACIÓN A LA LECTURA!!

Hace unos meses, los niños del colegio de Trasierra pudieron disfrutar de una estupenda animación a la lectura, donde leyeron, vieron y aprendieron muchas cosas, en la Biblioteca, de "El Quijote".

Todos, incluyéndome yo, que tuve la suerte de poder estar con ellos, pudimos disfrutar y pasar unos días agradables, y muy divertidos en nuestra biblioteca, con lo que esperamos que todos ellos hayan aprendido la importancia y sobre todo lo bonito que es la lectura, y por eso deseamos que no dejen de visitar la biblioteca, donde podrán aprender, leer libros con los que dejar suelta la "imaginación" (otro de los temas tratados durante esos días), etc.

También hubo para los jóvenes, unos cursos de encuadernación, donde pudimos hacer unos cosas muy bonitos y prácticas.

Aquí tenéis algunas fotos donde veis a todos los niños y jóvenes, donde unos aparecen riéndose, otros con cara de asombro, pero todos pasándose lo bien junto a los libros.

¡Ah! Antes de nada quiero dar las gracias a todos los chicos que han ido a la biblioteca durante mi periodo de trabajo en ella, porque con ellos me lo he pasado genial. Sobretudo a la pandilla de Sandra, Rosy, María, Lucía, Dani... y muy en especial a Macarena que muchos sábados elegía las 9:00 de la mañana para hacer sus tareas del instituto para hacerme compañía.







## EL CEDER CAMPIÑA SUR: TRAYECTORIA Y CONTINUIDAD

Un año más, desde el Centro de Desarrollo Rural Campiña Sur, queremos asomarnos a sus hogares aprovechando el espacio que desde este Ayuntamiento se nos brinda con motivo de sus Feria y Fiestas. Queremos que a través de estas líneas llegue a cada lector una información directa de nuestro centro, de nuestro trabajo para la comarca, así como de la convocatoria de ayudas Leader Plus que actualmente se encuentra abierta.

### Nuestros inicios

El Ceder Campiña Sur, como familiarmente es conocido, comenzó su andadura en el año 1994 como una entidad asociativa sin ánimo de lucro y de carácter mixto (integrada por entidades privadas y públicas) en la que se encuentran representados entes de carácter social de la comarca como asociaciones de mujeres, jóvenes, culturales o sindicatos.

El fin con el que se constituyó este Centro "Favorecer un modelo de desarrollo comarcal integral, aprovechando los recursos propios".

Desde sus orígenes se buscaron todos aquellos instrumentos que pudieran favorecer la consecución de este objetivo, y en este sentido Leader II se convirtió en la principal herramienta de actuación. Una iniciativa comunitaria que se aplicó durante el periodo 1996-1999 y que permitió dinamizar económicamente la comarca no sólo a través del apoyo financiero a más de cien proyectos, sino también a numerosas acciones de promoción.

El buen hacer de este programa y la valoración positiva del mismo no sólo por la comarca, sino por parte de todos las instituciones políticas nacionales y europeas propiciaron la continuación de Leader, bajo la nueva denominación de **Leader Plus**. En esta nueva etapa se produjo ya la integración de los 21 municipios que componen la comarca natural, ampliando el radio de acción a 2.700 km<sup>2</sup> y abarcando una población de 35.194 habitantes, frente a los aproximadamente 25.000 que comprendía Leader II. También en esta nueva fase el número de socios que componían el Consorcio se multiplicó, de modo que al día lo integran más de 370 de toda la comarca. Su distribución según su tipología queda reflejada en el cuadro adjunto:



### La andadura de Leader Plus

La gestión de Leader Plus empezó a hacerse efectiva en la comarca Campiña Sur a mediados del año 2002, momento en que se hizo pública una convocatoria que quedó resuelta en el año 2003.

La respuesta por parte de la comarca en esta primera convocatoria fue sin duda excepcional.

En las oficinas del Ceder se recibieron más de 130 solicitudes correspondientes a todas las localidades de la comarca, para la ejecución de proyectos tanto productivos como no productivos. Sus promotores de la más diversa índole eran asociaciones, empresarios individuales, sociedades mercantiles, entidades locales, ..., etc.

Pese a nuestra voluntad por apoyar a la totalidad de los proyectos, no todos los pudieron contar con subvención Leader debido fundamentalmente a la limitación de los fondos disponibles en esta convocatoria y en otras muchas ocasiones por la falta de un informe de subvencionalidad favorable por parte del Servicio de Desarrollo de la Consejería de Desarrollo de la Junta.

En cualquier caso unos 60 proyectos fueron apoyados, entre los que podíamos destacar: Centro de Ocio Infantil en Azuaga, Centro de Día para discapacitados en tres localidades de la comarca: Azuaga, Llerena y Campillo de Llerena, Clínica de Podología en Llerena, Bodega de vino en término de Maguilla, Fábricas de Pan y Bollería en Llerena y Berlanga, Mejora de infraestructuras en Cooperativas y Asociaciones, en Fuente del Arco y Llerena, Ampliación de fábrica de aderezo de aceitunas en Malcocinado, Creación de Casas Rurales y otras infraestructuras de alojamiento en el medio rural en las localidades de Azuaga, Berlanga y Peraleda del Zaucejo, Empresas de servicios a empresas (informáticos, diseño gráfico...) en Llerena, Equipamiento de aulas de informática en localidades como Fuente del Arco, Higuera de Llerena, Granja de Torrehermosa, Valverde de Llerena; y otras actuaciones concretas ejecutadas por Asociaciones como: Promoción del teatro, Curso de fotografía, Elaboración de cortos de video, Edición material publicitario de la comarca, ... en localidades de Valverde de Llerena, Azuaga, y otras muchos proyectos de carácter cultural, turístico y promocional de la comarca.

Nuevamente se procedió a realizar una convocatoria pública de ayudas en el ejercicio 2003, que volvió a suponer la recepción más de un centenar de proyectos de diversa índole. Es de reseñar dentro de la misma la línea específica abierta denominada "Innovación Tecnológica" dirigida a amparar iniciativas que tuvieran como finalidad la introducción de nuevas tecnologías y en base a la cual se produjo el apoyo a numerosas empresas tales como las emprendidas por empresas de imagen y video, de serigrafía, clínica de podología, medición y verificación de instalaciones eléctricas, ...; así como otros proyectos no productivos desarrollados por Asociaciones de diferentes naturalezas para la elaboración de sitios Web donde albergarse y dar a conocer sus objetivos y trabajos ejecutados.

También es de destacar la creación de nuevas empresas, la modernización y ampliación de otras muchas ya existentes. Entre ellas podemos destacar: Empresas de patatas fritas en Malcocinado, Creación de Taller de Cerámica en Berlanga, Panadería en Maguilla, empresa de Proyección de Poliuretano en Azuaga, Lavandería Industrial en Llerena ..... y otras muchas iniciativas.

Los resultados numéricos de estas dos convocatorias hablan por sí solos:

más de 120 proyectos aprobados, de los que casi el 50% se centran en las medidas de Servicios a la Población y en la de Pymes y Servicios  
un volumen de compromisos de 2.247.498 €  
un nivel de certificación, al finalizar el año 2004, de casi 1.800.000 €  
empleo generado en torno a los 70 puestos de trabajo  
un número de empleo consolidado de 110 trabajadores  
52 plazas creadas en alojamientos  
64 plazas creadas en restaurantes

### Convocatoria de Ayudas abierta

Actualmente y desde principios del 2005, se encuentra abierta la que es la tercera de las convocatorias de ayudas Leader Plus en la comarca Campiña Sur. En esta ocasión a diferencia de las anteriores, en una única convocatoria se recogen las ayudas a proyectos productivos y no productivos, y se encontrará vigente hasta el 1 de Noviembre del año 2006.

Las actividades productivas enmarcan las inversiones que generen ingresos o desarrollen una actividad económica que persiga la utilización de nuevos conocimientos y tecnologías a fin de incrementar la competitividad de los productos y servicios de la comarca. También se recogen inversiones o actividades que conlleven la diversificación de la actividad económica y, en general, las dirigidas a fomentar las potencialidades endógenas y la creación de empleo.

En cuanto a las actividades no productivas, se pueden llevar a cabo inversiones no generadoras de beneficios económicos y están dirigidas a fomentar y potenciar el desarrollo de la zona, la utilización de las nuevas tecnologías y nuevos conocimientos, la conservación y rehabilitación de patrimonio histórico artístico, natural y cultural de la comarca.

Las líneas de ayudas que se contemplan en la citada convocatoria son:

- Servicios a la población
- Patrimonio Natural
- Valorización de los productos locales agrarios
- Pymes y Servicios
- Valorización del Patrimonio Cultural y Arquitectónico
- Turismo
- Formación y empleo
- Cooperación Interterritorial y Transnacional.

Podrán beneficiarse de estas subvenciones: empresarios individuales, Sociedades Mercantiles, Sociedades Agrarias de Transformación, Cooperativas, Sociedades Laborales, Ayuntamientos, Mancomunidades, Asociaciones, y en general cualquier otra entidad con personalidad jurídica recogida en la legislación vigente, que ejecuten sus proyectos de inversión dentro del ámbito geográfico de la comarca.

Serán subvencionables proyectos de nueva creación, ampliación, modernización o traslado, amparándose inversiones en acondicionamiento y urbanización de los terrenos, la construcción o mejora de inmuebles; maquinaria, instalaciones, utillaje y mobiliario; equipos para procesos de información y comunicación; elementos de transporte interno; reconversión de las industrias y adaptación a planes de mejoras de la calidad y/o a nuevas normas de medio ambiente, higiene, seguridad y salud; y en general cualquier inversión que venga determinada en el régimen de ayuda de la Iniciativa Leader.

Novedad importante de esta convocatoria es la introducción de un proceso de resolución periódico de las solicitudes presentadas, con el objeto de agilizar la concesión de ayudas a los promotores. De esta manera se trata de acelerar el periodo de respuesta a las solicitudes presentadas, circunstancias que creemos se ha logrado conseguir al contar ya con más de 18 proyectos aprobados desde su apertura con una inversión por encima de 1.325.000 €, algunos de los cuales se encuentran a la fecha finalizados e incluso abonada la ayuda a sus promotores.

Entre las ayudas concedidas dentro de esta convocatoria podemos citar el apoyo a Fábrica de Patatas Fritas en Granja de Torrehermosa, a la creación y ampliación de restaurantes en Azuaga y Llerena, un Balneario Urbano: SPA en la localidad de Azuaga, Fábrica de Dulces Artesanos en Azuaga, Mejoras en Bodega de Vino en término de Usagre, Fábrica de Aderezo de Aceitunas en Granja de Torrehermosa, Granja de Codornices en Usagre, .....

A pesar de que la convocatoria se encuentra abierta hasta finales del 2006, queremos recordar a todos que la concesión de las ayudas se hace atendiendo a la fecha de sus solicitudes, por ello queremos invitar a todas aquellas personas con iniciativas o proyectos a visitar el Ceder Campiña Sur y conocer más profundamente nuestra convocatoria.

Imágenes de proyectos financiados por la Iniciativa Leader Plus



Ceder Campiña Sur  
Calle Muñoz Crespo, 15. Azuaga (Badajoz)  
Web: cedercampisur.com  
Tfnos.: 924 891160-924 892704



# BODEGAS CORTES, S.L.

## DISTRIBUCIÓN DE BEBIDAS

**AGUILA**  
AMSTEL

Heineken

**Buckler**

Distributa  
**Coca-Cola**  
MARCA REG.

Distributa  
**Fanta**  
MARCA REG.

Distributa  
**Sprite**  
MARCA REG.

**NORDIC  
MIST**

Telfs.: 924 872 256 - 924 870 152 - Fax: 924 872 301  
Avda. de Badajoz, 10 - 06900 LLERENA (Badajoz)

**FUNERARIA - TANATORIO**

# SANTA CLARA

**LLERENA**

*· Servicio Permanente ·*  
*· Presupuesto sin compromiso ·*

Ollerías, 34

Telf.: 924 870 740 - Móvil: 608 108 322



Llerena

- Pintura
- Electricidad
- Herramientas
- Menajes

**Antonio Pérez Delgado**

Avda. Jesús Nazaret, 6  
Telf.: 924 87 22 80  
LLERENA (Badajoz)

## ESCENARIOS MÓVILES DE LA JUNTA DE EXTREMADURA

El pasado 22 de junio se presentó en Cáceres el programa EXTREMADURA EN VERANO, ESTACIÓN CULTURA que integra un paquete diferenciado, articulado en 8 rutas, la oferta cultural de la región. Abarcando todo el territorio de norte a sur, tomando como eje la Vía de la Plata, cada una de estas rutas está encabezada por uno o varios de los festivales de teatro y música más importantes que se celebran en la región de junio a septiembre.

Dentro de este programa ESTACIÓN CULTURA se encuentran situados los ESCENARIOS MÓVILES de la Junta de Extremadura. Este año se cumplen veintidós años de la puesta en marcha de esta iniciativa por la Consejería de Cultura cuya filosofía reside en conseguir que todos los ciudadanos extremeños tengan la misma facilidad de acceder a cualquier manifestación artística, sin tener en cuenta su situación geográfica y demográfica.

Por sus características los escenarios móviles desarrollan su actividad en los meses estivales: junio, julio, agosto y septiembre, dirigidos a localidades con una población inferior a 2000 habitantes, y con una permanencia en cada municipio de tres días. Durante estos tres días se desarrolla un variado y atractivo programa con espectáculos de música, teatro, danza y folk, además de la proyección de audiovisuales. Todo ello a cargo de compañías extremeñas profesionales y amateurs que muestran sus últimos o más adecuados montajes teatrales y la presentación de los más diversos trabajos musicales.

Existen dos escenarios móviles recorriendo toda la geografía extremeña de norte a sur, cada uno con una programación diferente. En nuestra localidad hemos disfrutado del teatro de la compañía SURIPANTA TEATRO de Badajoz con la interpretación de la obra "Pareja abierta" del italiano Dario Fo, además del flamenco de Cándido de Quintana y de la Agrupación Folklórica Moncovil de Villafranca de los Barros.

La política general llevada a cabo por las instituciones extremeñas que trabajan en el campo de la cultura de acercar todo tipo de manifestación artística a cualquier localidad, independientemente de sus infraestructuras y tamaño ha permitido que prácticamente todos los pueblos de la región disfrutaran de distintos espectáculos de música, variedades, danza o folklore.

Destacar también los convenios suscritos por la Diputación de Badajoz con las dos Cajas de Ahorro, la Caja de Badajoz y la Caja de Extremadura, para desarrollar en su ámbito territorial actividades dirigidas a popularizar la riqueza cultural de Extremadura a través de grupos y artistas profesionales y aficionados de la región.

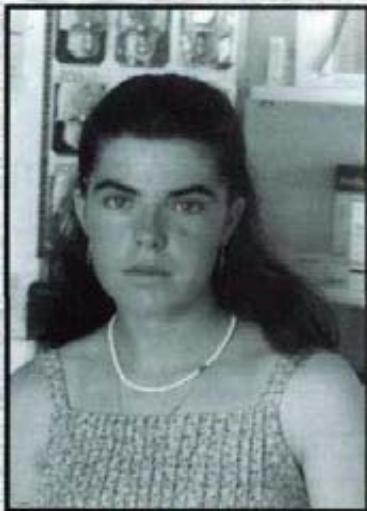
Es de agradecer por parte de los representantes de estas localidades de menor población los esfuerzos económicos que suponen estos montajes de tal envergadura que ayudan a paliar el desequilibrio cultural entre las localidades de mayor y de menor población dentro de nuestra región.

JOSÉ BERNARDO LEÓN HERNANDO.

# FOTOS PARA EL RECUERDO



# FOTOS PARA EL RECUERDO





# FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE SANTA MARTA Trasierra, 2005

## \*\*\*\*\* PROGRAMA \*\*\*\*\*

Durante los días **26, 27 y 28 de Julio**, a las **21,00 H.**  
**Solemne Triduo en honor de la Santa Patrona.**

### DÍA 29 DE JULIO

- A las 20 H. - Santa Misa, con el Coro Parroquial y a continuación Procesión por las calles con la "Banda de Música de Alanís".
- A las 23 H. - Verbena Popular amenizada por la Orquesta "COBALTO"

### DÍA 30 DE JULIO

- A las 23 H. - Verbena Popular, amenizada por la Orquesta "FORMAS".

### DÍA 31 DE JULIO

- A las 23 H. - Verbena Popular amenizada por la Orquesta "FORMAS"



## NUNCA ES TARDE

Con motivo de las fiestas patronales de Sta. Marta aprovechando la oportunidad que el Ayuntamiento da con la revista: quiero hacer llegar a todas, los ingresos que hemos tenido durante todos estos años y los gastos que han ocasionados, puesto que anteriormente no lo he hecho.

Sabéis que también llevo realizando esta labor con la virgen de los Dolores y la Inmaculada con la ayuda de otras. Y también con las flores de San Antonio... con la misma ilusión y la misma entrega cuando hay que arreglar el altar para cualquier celebración, sin más interés que hacerlo todo a cambio de nada. Aunque me llamen MANDONA.

Aunque a veces no llego a todo con ello quiero disculparme con una muy buena amiga mía, me necesitó y no llegué a tiempo.

Que todas vivamos unos días muy grandes con Sta Marta, disfrutando.

Paso a detallar las cuentas.

Ingresos años anteriores: 13.115 pts.

Años	Ingresos (pts)	Gastos (pts)
1.984	126.805	94.100
1.985	159.980	107.888
1.986	221.722	136.670
1.987	240.552	147.700
1.988	351.130	239.496
1.989	290.827	164.600
1.990	380.477	265.439
1.991	416.689	297.575
1.992	470.689	259.975
1.993	382.600	260.000
1.994	384.350	267.550
1.995	436.650	323.100
1.996	460.750	351.500
1.997	470.300	403.400
1.998	519.300	492.500
1.999	531.850	484.800
2.000	512.100	485.050
2.001	757.800	839.535
2.002	4499.20€	4.982,80€
2.003	4679.50€	3.865,30€
2.004	4534.50€	3.696,50€

Un abrazo Antonia

# FOTOS PARA EL RECUERDO



# FOTOS PARA EL RECUERDO

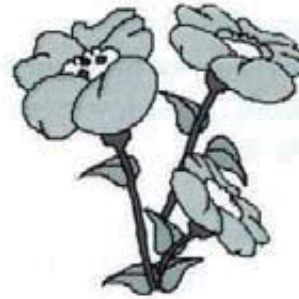


# FOTOS PARA EL RECUERDO



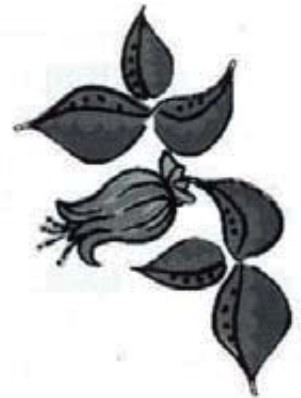
## PERSONAS QUE TE QUIEREN

Hay personas que te quieren  
Hay personas que te aman  
Hay personas que te odian  
Y hay personas que te extrañan.



Hay personas que ríen contigo  
Hay personas que lloran por ti  
Hay personas que solo piensan en tu vida  
Y hay hasta personas que pierden la vida por ti.

Aunque tu no te des cuenta  
Siempre habrá un amigo que te quiera  
Y aunque tu no lo veas  
Siempre habrá alguien que te entienda.



Ve quienes son tus amigos  
Los que te quieren de verdad  
Los que ríen y lloran contigo  
Los que no te hacen sentir mal.



A esas personas que te quieren  
Tu también las tienes que querer  
Porque son de esas amistades  
Que nunca se van a perder.



Yo lo único que digo  
Es que te valoro en realidad  
No por lo que usas o por lo que tienes  
Si no por que te quiero de verdad.

Hay personas que nunca  
Dejan de pensar en ti  
Porque les importas demasiado.



MARÍA GATO MALDONADO

## EL ALCOHOL (LOS BOTELLONES) Y EL TABACO

El alcohol es la droga más consumida en nuestro entorno sociocultural. Los adolescentes, los jóvenes y mayores estamos todos conviviendo todo el año y los años con el alcohol.

Nos hacemos varias preguntas;

1. ¿qué nos hace beber?

Nos incita a beber los amigos, la timidez para hablar con alguien, los problemas y estar eufóricos de alegría por la búsqueda de diversión.

2. ¿Porqué los botellones?

Uno de los problemas es el precio abusivo que cobran los bares, pub, discotecas, etc..., por otra parte otros piensan que es mejor irse a un parque a estar dentro de un bar agobiado y pasando mucha calor.

3. ¿Qué conseguimos con la bebida?

Resaca, malgastar el dinero, llegar mal a casa, y disgustar a los padres, no rendir en el trabajo, en los estudios, volverse agresivo y violento.

4. ¿Qué podríamos hacer ante este problema?

1. Cambiar la sociedad consumista.

2. Mentalizar a los jóvenes de que las fiestas no es solo alcohol.

### -CONCLUSIÓN-

Debemos hacer ver a los jóvenes que el alcohol es muy cruel y hace daño.

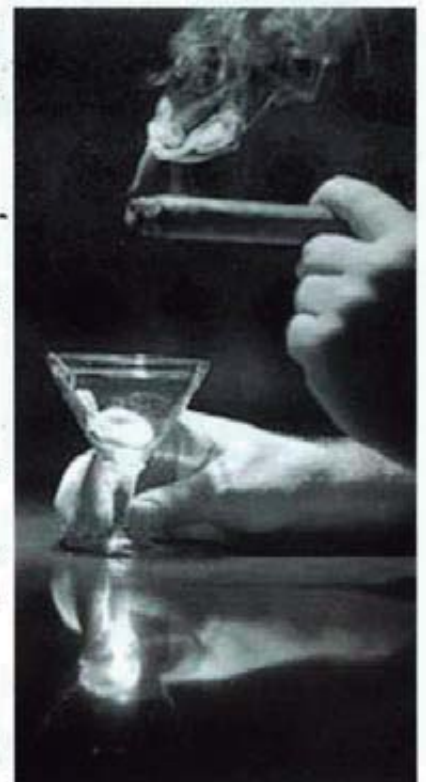
Debemos saber que el alcohol es una droga más y que a las autoridades y a las familias de los jóvenes pueden hacer mucho daño.

### -INFLUYEN ALGUNOS FACTORES-

Fracaso escolar: El fracaso escolar provoca el consumo de alcohol como refugio contra la frustración.

Factor del trabajo: La falta de empleo fijo, pérdida del trabajo, sentirse inservible, etc.

Factor del grupo de amigos: Los adolescentes se suelen dejar llevar por el grupo de amigos en los que se integran.



Tras el alcohol, el tabaco es la droga más consumida por los españoles. El tabaco es consumido en busca de algunos efectos positivos como la relajación, y la sensación de mayor concentración.

El tabaco produce unos efectos fisiológicos que son:

- Disminución de la capacidad muscular.
- Fatiga prematura.
- Merma de los sentidos del gusto y del olfato.
- Envejecimiento de la piel de la cara.
- Mal aliento.
- Color amarillento de los dedos y dientes.
- Tos, ect.

#### -COMO ABANDONAR EL PROBLEMA-

Cuando una persona se droga lo hace por diversas causas.

Las causas se expresan a tres niveles: Físico, Psicológico y Social.

Hay que tener en cuenta como plantear el problema.

Las consecuencias por las que una persona acude en busca de ayuda son diversas:

1. Por la falta de dinero o de droga en el mercado, en este caso acude en busca de ayuda para evitar el mono. El mono es cuando una persona está necesitada de droga, también llamado síndrome de abstinencia.
2. Otro grupo son los que se les presentan problemas legales o sociales.
3. En el último grupo están los que están dispuestos a colaborar en el problema y han tenido la oportunidad de estar integrados en la vida social.

LAURA BERMÚDEZ GATO  
ANA BELÉN CORDERO HERROJO





# MARI TENA



Tienda de variedades  
Artículos de Regalo  
Frutos Secos  
Material Escolar  
Amplia variedad en  
detalles para  
ocasiones especiales

Reyes Huertas  
Telf.: 924 87 96 71  
TRASIERRA (Badajoz)

*Estudio  
Fotográfico*

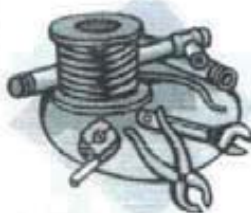
*José  
Escalera*

*"Les desea Felices Fiestas Patronales"*

C/. Armas, 8  
LLERENA (Badajoz)  
Telf./Fax: 924 87 07 13

Agustín Murillo Torres

## "Cajilla"



Esquilador  
Alambrados de Fincas

Ctra. Casas de Reina, 6 A  
Telf.: 924 87 9566 - Móvil: 677 73 14 16  
TRASIERRA (Badajoz)

## CONSTRUCCIONES

# ALCUESCAR

Obras en general



Avda. Doctor Maldonado, 9  
Telf.: 924 879 671  
TRASIERRA (Badajoz)

Soy una persona solitaria, que todos me han abandonado. Soy Extremeña y aunque no lo creas de buen corazón.

Tuve una infancia muy dura en la cual yo no podía salir de donde me había metido, pero gracias a una persona lo superé.

Pero ¡como es la vida! ha cambiado todo en mí, hasta las personas cambian con el paso del tiempo.

Me dieron confianza y yo la acepté, me dieron amor y amistad.

Ahora no tengo nada, solo soledad y pena.

Mi corazón sufre cada día que pasa porque la persona en la que confiaba creo que no confía en mí.

Ha cambiado tanto que no puedo creer, que todo lo que yo le he dado no lo quiera reconocer como una gran amistad o quizás como algo más.

Estuve en los malos momentos y en algunos momentos felices.

Yo doy amor y ¿qué recibo?

Doy todo de mí y no obtengo nada ¡no es justo vivir mi vida así!, pensando en los demás y los demás pensando en sí.

Me ha dado la vida este sufrimiento y tengo que aceptarlo.

Cada uno tiene su vida y yo no la puedo tener, solo me queda que el camino que tengo sobre dos personas nada ni nadie me lo puede quitar, Sería para mí la desilusión y la muerte.

Que triste es tener amiga porque cuando menos te lo esperas te dan la estaca.

### POESÍAS

Una cara nunca se olvida  
Un abrazo se queda en el viento  
Y el alma de dos amigas  
Siempre se queda dentro.

La amistad entre dos personas  
Es algo muy especial,  
Se consigue con cariño y sinceridad.

Una amistad verdadera  
Es difícil de encontrar  
Por eso cuando se encuentra  
No hay que dejarla escapar.

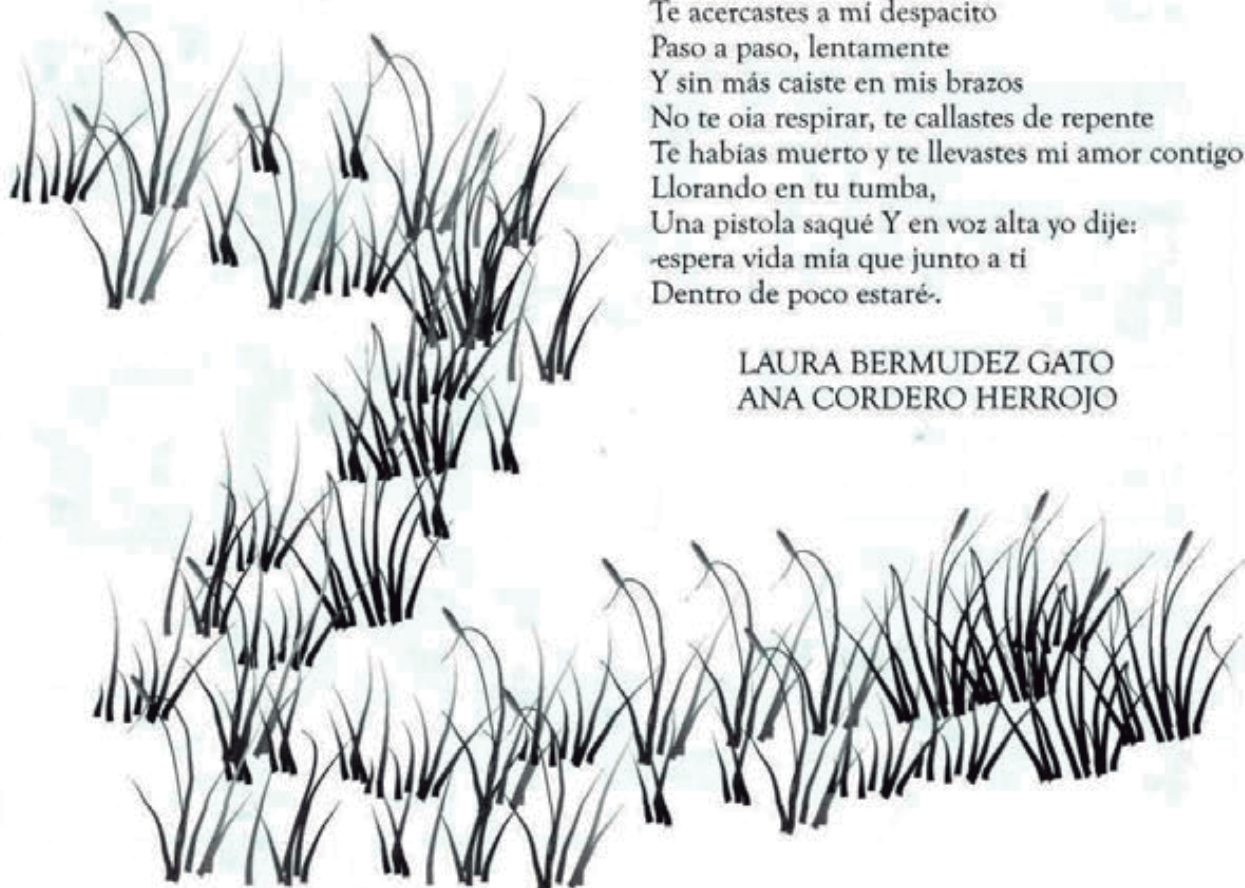


## POESÍA

¿Por qué no tendré su amor?  
 Todas las noches me preguntaba.  
 ¿Por qué no tendré valor?  
 Para decírselo a la cara.  
 Pasado el tiempo,  
 El corazón ya me dolía,  
 Él una espina clavada tenía  
 Una gota de sangre por día perdía.  
 Quitándome poco a poco la vida.  
 Cuando en la más profunda oscuridad,  
 Estaba yo hundida, Una luz me ayudó  
 Devolviéndome la alegría.  
 No se como ocurrió o fue un milagro,  
 O ya había pasado a mejor vida.  
 -Te quiero- me dijistes,  
 No sabía si reir o llorar,  
 Si hablar o quedar en silencio.  
 De lo nerviosa que estaba,  
 De un salto me levanté

Todo había sido un sueño,  
 Un sueño del cual  
 Sin causa me desperté.  
 Llegué a la escuela,  
 Pensando que nada me importaría  
 Pero me quedé atontada  
 Cuando vi que me sonreías.  
 No sabía que pensar  
 Si solo estaba jugando  
 O aún no acabé de despertar  
 Pero aquello me empezó a gustar.  
 Al llegar a mi casa  
 En mi puerta te encontré  
 Te girastes y me dedicastes una sonrisa  
 Y sin más pensar me digistes:  
 -Vida mía, de ti estoy enamorado-  
 Te acercastes a mí despacito  
 Paso a paso, lentamente  
 Y sin más caiste en mis brazos  
 No te oía respirar, te callastes de repente  
 Te habías muerto y te llevastes mi amor contigo.  
 Llorando en tu tumba,  
 Una pistola saqué Y en voz alta yo dije:  
 -espera vida mía que junto a ti  
 Dentro de poco estaré-

LAURA BERMUDEZ GATO  
 ANA CORDERO HERROJO

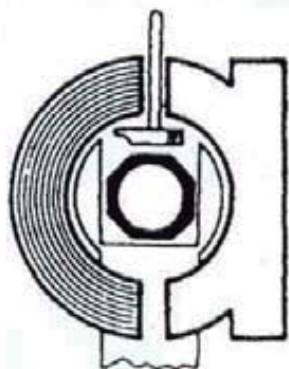


## HAY QUIEN VIVE DE ILUSIONES

Papá anoche soñé con Dios  
Alguien que no conocía,  
El me habló de religión  
Pero no de ipocresías,  
Aunque todo me explicó  
Casi nada le entendía,  
Me dijo que de mayor  
Seguro comprendería,  
Me habló de guerras, de muertes,  
Defendiendo religiones,  
De fanáticos que arrastran  
A los niños inocentes.  
Le pregunté por Alá,  
Me contestó: eso soy yo,  
Pregunté por Jesucristo,  
La respuesta fue la misma,  
Le pregunté por Buda,  
Idéntica la respuesta,  
Continué preguntando  
Por deidades conocidas,  
Duerme chiquillo, me dijo,  
Que tu tienes la respuesta  
Aunque ahora estés dormido  
Tienes la mente despierta,  
Aprende que un paraíso  
No se gana en una guerra,  
Asesinando o matando  
Por defender las creencias.  
Recuerda: solo hay un Dios,  
Sin color, raza, ni nombre,  
Esto debe estar presente  
En la conciencia del hombre,  
Si para alcanzar un cielo  
Debes usar la violencia  
Pregúntate si ese cielo  
Es el mismo que tu sueñas.

29-ABRIL-2005

ANTONIO TORRES MILLAN



# COMERCIAL ALOR SU FERRETERÍA

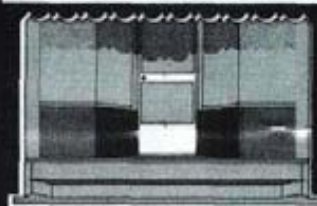
**Servicio. Calidad y  
Profesionalidad**

Teléfono: 924 87 00 06  
LLERENA



**Optica  
VISION**

**OPTICA**



C/. Aurora, 47  
Telf.: 924 87 08 92  
LLERENA

# PELUQUERIA EVA



- \* TRATAMIENTOS CAPILARES
- \* COSMÉTICOS
- \* PERFUMES YODEYMA
- \* PIEDRAS NATURALES
- \* REIKI

C/. José Frieros Fdez., 5 - Trasierra  
Tfnos.: 924 879 440 - 924 879 590

# GALERÍAS ESQUINAS

LIBRERÍA - PAPELERÍA  
REGALOS - MANUALIDADES  
PRENSA Y REVISTAS - FOTOCOPIAS  
ENMARCACIÓN DE CUADROS  
LIBROS DE TEXTO

C/. Santiago, 51  
Telf. y Fax: 924 872 251  
LLERENA (Badajoz)

Hace mucho tiempo, quizás años, mi marido tenía en mente una idea hacia nuestros antepasados, o sea a nuestros mayores. Hacerles algo en su recuerdo, mejor dicho un Homenaje.

Bueno, después de tanto batallar y luchar por todo esto por fin lo consiguió ¡Ya está puesto el mural! Y muy bonito ¡por cierto!

Y aquí es mi decepción, no quiero protagonismo, no importa de quien haya salido esta hermosa idea, ni nada parecido, se ha puesto y nada más, como el que pone otra cosa cualquiera.

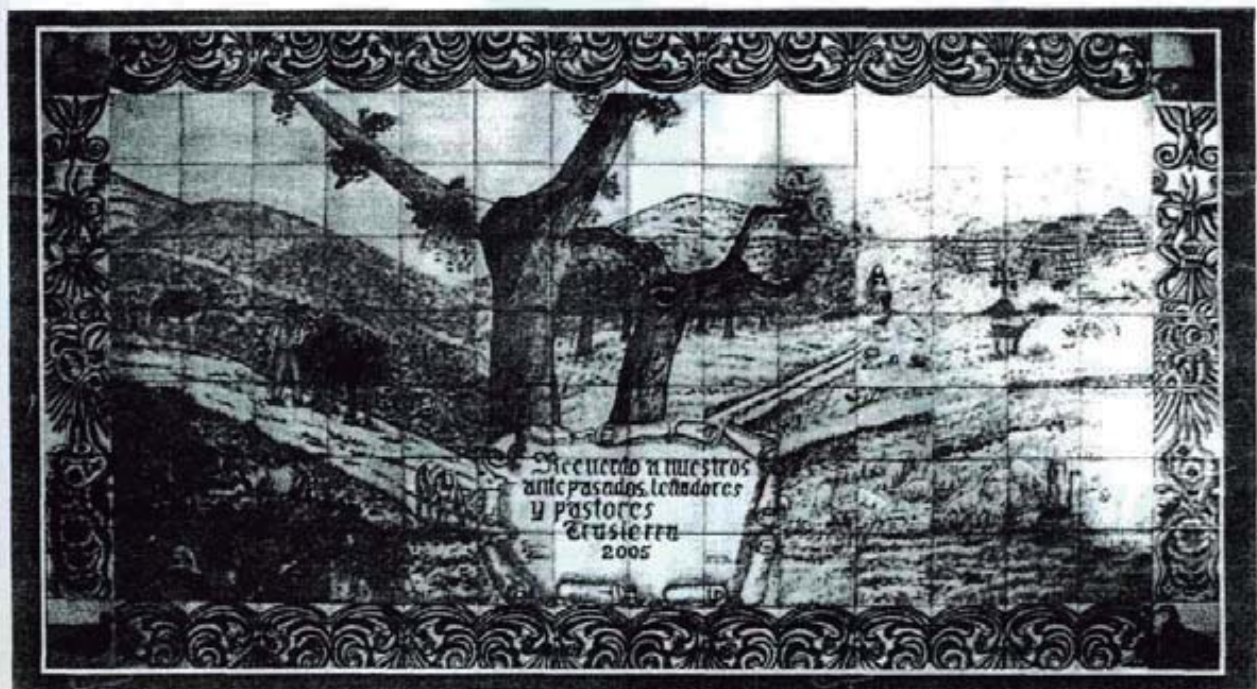
Ningún gesto hacia ellos, no por eso son menos dignos que otras personas de la alta burguesía. Fueron tan importante como el primero, ¡les debemos tanto a estas personas que habitaron!, porque vivir no vivieron, los tiempos que corrían no daba para más, por eso escribo estas palabras para que tengamos en mínimo recuerdo hacia Ellos.

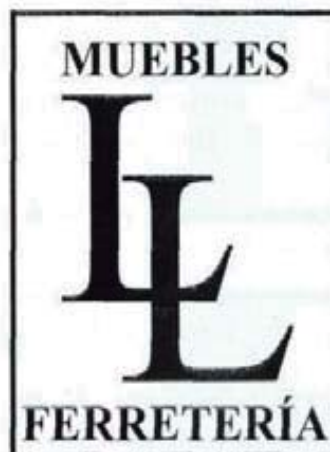
Y se lo digo a usted señor Alcalde y teniente Alcalde, que no son míos nada más, son de usted, de aquel, de aquellos, en una palabra de todos nosotros, tengamos un mínimo detalle hacia Ellos, se lo merecen por muchas cosas, por los tiempos que le tocaron vivir, que no fueron fáciles, ¡No lo olvidemos! Tengamos un mínimo detalle hacia Ellos.

No quiero que nadie se moleste por estas palabras, pero no esperaba tal cosa, no he visto en ninguna parte esto "El mural" se a colocado como otra cosa cualquiera en pocas palabras. Con poco afecto.

¡¡NO LO OLVIDEN!!

Eufemia Subirán





**Muebles y Ferretería**

---

**LOS LEMUS**

---



**TIEN 21**

**Arrabal de San Francisco, 17 - 19**

**Telf.: 924 87 23 23**

**LLERENA**

## AMA DE CASA

Yo soy eso, simplemente una ama de casa. Siempre me han dado envidia esas mujeres que con sus buenos estudios y buenas carreras trabajan fuera de casa.

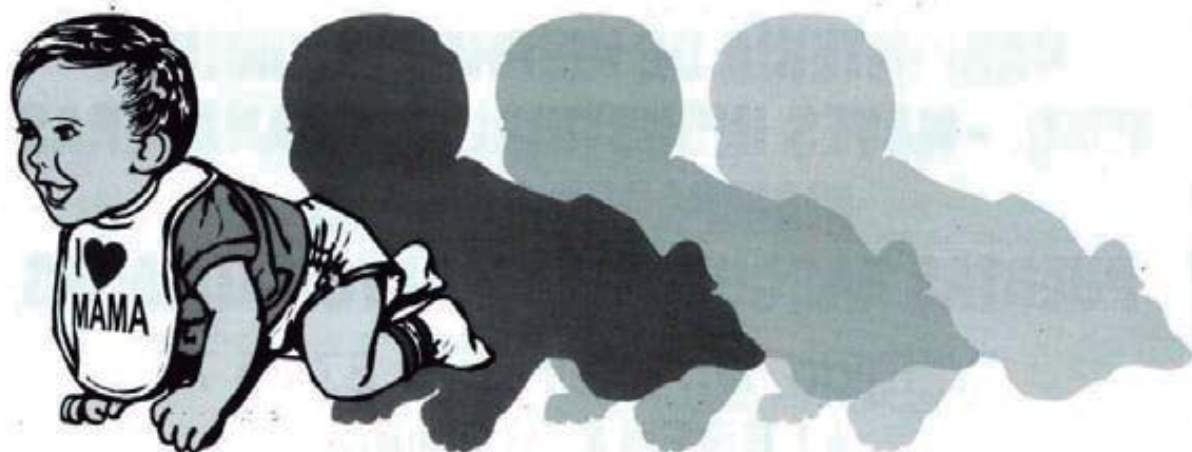
Pero un día todas mis ideas sobre el ama de casa cambiaron. Una de estas mujeres de las que yo envidiaba todo, me hizo pasar de tenerles envidia a tenerles lástima.

Les cuento. Yo tengo 4 hijos y estando en el hospital con uno de ellos operando de apendicitis, ingresan a un niño también operado de lo mismo más grave aun pues la llevaba perforada; su madre estaba angustiada llorando muy nerviosa sin moverse de su lado ni un momento, yo traté de consolarla, darle ánimos, tranquilizarla dentro de lo posible diciendole que no se preocupara que ya había pasado lo peor, me miró con lágrimas en los ojos, no es mi hijo me dijo, yo soy la niñera, su madre era una mujer de esas que yo envidiaba, una gran abogada que por su trabajo se encontraba muy lejos de casa, la llamaron pero no llegó a tiempo. Todo fue muy rápido. Llegó sobre las 3 de la madrugada obligando que la niñera se fuera a descansar, esta no quería pero al final cedió y se fue. Al rato el niño abrió los ojos miró a su madre y sin decir nada los volvió a cerrar quedándose dormido. Sobre las 5 de la madrugada le sube la fiebre delirando llamaba a Mari-Mari-Mari, en ese momento entra el médico dirigiéndose a su madre le dijo le está llamando háblele para que se tranquilice, su madre lo mira con lágrimas en los ojos, no me llama a mí, Mari es la niñera, el médico le aconsejó que la llamaran, que no era conveniente que el niño se alterara. Sobre las 6 de la mañana llegó Mari abrazando al niño y hablándole consiguió tranquilizarlo. Yo me di cuenta que para aquel niño de 10 años su madre estaba en segundo plano.

En ese momento me di cuenta la gran suerte que yo tenía siendo solo una ama de casa. Soy una ama de casa pero con muchos títulos, una buena enfermera, una gran sicóloga, economista y muchas otras cosas que no se que títulos le pertenecen, pero sobre todo soy una madre con algo muy importante tiempo para mis hijos, para obtener todos esos títulos se necesitan muchas horas, pero horas de prácticas.

Ahora sigo envidiando a esas mujeres pero me doy cuenta que esta envidia se ha convertido en admiración por su valentía de ser capaces de perderse esos primeros pasos, sus primeras palabras, esas sonrisas, esos abrazos y besos que para la niñera son.

### UNA AMA DE CASA





# LA MAYOR EXPOSICIÓN DE LA COMARCA

Más de 2000 m<sup>2</sup> en 3 plantas de exposición a su servicio

*Venga donde hay más para elegir*



MUEBLES Y TAPICERIA

# ZAPATA

ELECTRODOMÉSTICOS

*Con mejor precio, mejor calidad y mejor servicio*

Ctra. Circunvalación, 35 • Teléfono, 924 87 08 12

LLERENA



## TU SOFA

Arrabal de Tejeiro, 120 - Tel.: 924 87 20 64  
06900 LLERENA (Badajoz)

GRUPO

MUEBLES ZAPATA



**CARPINTERÍA DE HIERRO Y ALUMINIO.  
P.V.C. - NAVES INDUSTRIALES Y GANADERAS  
MAMPARAS DE BAÑO  
PUERTAS BASCULANTES Y AUTOMATIZADAS**

C/. Ejido, s/n - Telf.: 924 87 25 75

LLERENA (Badajoz)

## UN FUTURO TRUNCADO POR UN ACCIDENTE DE TRÁFICO



Laura Lobo Guillén

No se cómo empezar esta historia, pues me gustaría que fuese hermosa, como hermosa era ella, y no lo digo por su aspecto físico, sino por su belleza interior. Amable, cumplida, sonrientes, amiga de sus amigas y con toda su familia, complaciente.

Yo tuve el gran placer de conocerla, cuando ni tan siquiera andaba, aún recuerdo que su abuela la tenía en un cajón de madera a allá en la mata, pues entonces los parques de bebé, no se conocían por estas tierras y si algunos se veían no estaba al alcance de todas las viviendas.

También recuerdo sus primeras palabras, sus primeros pasos, sus primeros paseos de la mano de su tía Cari a la cual, yo siempre acompañada.

Y el tiempo fue pasando, ella fue creciendo y volvió con sus padres y hermanos, pero aún así no hubo un momento que olvidara su Trasierra, que aunque no fue su tierra natal, como tal la llevaba en el alma, muy adentro. En cuanto podía regresaba, para pasear por estas calles, sobre todo, la calle la monta,

donde sus abuelos la esperaban con los brazos abiertos.

Siguió transcurriendo el tiempo y de tumbo en tumbo, girando, girando, encontró su asiento, quería ser militar, fue su gran sueño, consiguió entrar y vestir el traje del cuerpo, pero una maldita mañana, un accidente de tráfico, truncó su vida, su futuro, su esperanza, su juventud, todos sus sueños.

Fue el 8 de Diciembre del 2003, llovía a mares, nunca pensé que tantos santos y tantos ángeles le lloraran a la vez. Tenía 24 años y le quedaba toda una vida por recorrer y el único y último recorrido que hizo fueron sus cenizas hasta este pueblo, que tantos años formó parte de su vida y en él que siempre permanecerá, como también lo hará en todos los corazones de aquellos que tuvimos el honor de tratarla y conocerla y sobre todo, como no, en el recuerdo doloroso de toda su familia entera.

Hay en el cielo, muchas estrellas,  
Cada una brilla, con distinta intensidad,  
Creo que las más brillantes, son aquellas  
Almas jóvenes, que murieron en amor y paz.  
Algunas de éstas, debe ser la de ella,  
Y si así no lo fuera es porque estás  
Tan cerca de Dios, que nuestra mirada,  
No alcanza verla.  
¡Que Dios te tenga en su gloria!  
¡Que Dios aplaque tus penas!  
Y te pedimos desde aquí, que intercedas por nosotros,  
Allá, donde Él te tenga.

También quiero aprovechar para llamar la atención a todos aquellos que pasan por el pueblo, creyéndose los dueños de las calles, llevando entre sus manos un volante. No es mas mujer, ni más hombre aquel que corre más, sino aquel que sabe respetar la vida de los demás, no sea que algún día esta historia sea la misma pero con distinto nombre y distinta fecha. Y sin más os pido perdón a todos aquellos que con mis palabras se sientan ofendidos, pero n obstante espero que sepáis recapacitar, pues errar es de humanos, como también lo es saber reconocer los errores e intentar subsanarlos.

JUANA MILLÁN CARRASCAL

## A SANTA MARTA

A ti Santa Marta, patrona de mi querida Trasierra te escribo estas cuatro letras, primer para felicitarte en tu canto y segundo para pedirte a ti todo que puedes como fuiste santa y seguro que tienes buenas influencias allá donde nos lleven después de muertos, supongo que al cielo, y pedirte que no olvides el alma de estas personas que yo nombraré a continuación en esta carta que te escribo con todo el amor del mundo estas personas que yo voy a recomendarte fueron santas y mártir a la vez y si no tu escucha esta carta a mis paisanos, bueno, y no paisanos, porque te aseguro que te la van a leer con devoción y seguro dirán: no los olvides nunca que es verdad lo que te pone porque también lo viví yo.

Bueno Marta yo nací el 5 del 3 de 1940 y soy el tercero de cinco hermanos, mis padres que en paz descansan no tenían nada, solo recuerdos que tenían una burrita negra con la que todos los días bien temprano salía a esas fincas de Dios a por estillas, cascarillas o leña de la que fuera para llevarla a Llerena para darnos algo de comer que muchas veces no traía nada. Yo creo que te hagas una idea lo que pasaron esos padres para sacarnos adelante que no fueron mis padres solos, sino que fueron muchos más.

Pero esta carta te la escribo para recomendarte unas cuantas madres que yo conocí y me acuerdo casi todos los días de ellas cuando paso por su puerta donde estas familias viven, bueno vivían.

Recuerdo que como mi madre con cinco hijos y sin nada otra como la Pilar de chispito y me vaso en estas dos madres porque con ellas te la recomiendo a todas las de mi pueblo que fueron bastantes. Se levantaban temprano empezaban acarreado agua con un cántaro, en el cuadril y una cuba en la mano para aquellas casas que podían darle algo para darle algo a la caterva que tenían de niños en casa sin comer en cuero y descalzos. Otras veces se iban a trabajar sabe Dios donde el caso era ir a por algo para sus niños, que pudieran coger el sueño que era difícil con frío y con hambre ¿haber quién duerme? Y por eso a los 9 o 10 años nos mandaban a que nos buscáramos la vida en lo que fuera. ¿Qué pena para una madre verdad? Yo que soy padre y luchado junto con mi mujer hasta sacarlo adelante sin faltarle lo principal me pasé muchas veces en el pellejo de mi madre, en el pensamiento y os aseguro que el corazón o se me aceleraba o casi se me paraba, según, porque lo que aquellas madres pasaron a ti, Marta, no puedo engañarte porque tú lo sabes bien y eso no se puede escribir por mucho que yo contaba no creo que pudiera contar todo lo que pasaron esas benditas madres y aún tuvieron fuerza para enseñarnos lo esencial la educación, la vergüenza y e respeto hacia los demás porque ellas fueron nuestras maestras se párvulo, y de primero, 2º, 3º, 4º, 5º, y 6º el instituto es otra historia que es muy larga de contar.

Por eso a esas madres que para ellas no había sábados, ni domingos, ni días de fiesta solo sufrimiento y más sufrimiento como iban a poder tener un poquito de tiempo para dedicárselo al juego de sus niños si era imposible y si no ha vosotras madres que tenéis de 2 a 3 niños y a los abuelos y tenéis todo lo bueno a vuestro alcance pensad si quiera 10 minutos en esas madres que yo os digo y os pongo por ejemplo, y rezarle a Santa Mareta este año por esas madres que tanto pasaron y que nunca más vuelva a pasar lo que aquellas madres pasaron.

Antonio Acedo.

## RECORDATORIO

Soy la hija de la Granaina,



Querida madre donde quiera que estés,  
Supongo que en la gloria, quiero que sepas  
Que no te olvido y espero que tú no me  
Olvides a mí, espérame allí donde estés con  
Los brazos abiertos. TE QUIERO

A ti padre, decirte que  
Cuides de madre como  
La cuidaste antes de irte  
Al cielo. Te pongo esto  
Porque supongo que estáis  
Juntos de nuevo.



A ti tía del alma, sabes que  
Tampoco te olvido porque  
También te quiero.



Firmado:  
Julita

# Electricidad Julián Regaña

INSTALADOR AUTORIZADO: 06IBTB . 80021905Y

**INSTALACIONES EN ALTA Y BAJA TENSION  
ENERGÍA SOLAR**



C/. Ciudad de Sombrerete, 11  
06900 Llerena (Badajoz)

Telf.: 924 87 12 07  
Móvil: 687 734 405



[www.aracnidas.com](http://www.aracnidas.com)

**La mejor música**  
**El mejor ambiente**

## EL MENTIERO

Hay un lugar en mi pueblo  
Que no lo puedo olvidar  
Donde se sientan los viejos  
Y cuentan historias, que unos  
Dicen que es mentira y otros que verdad.

Hay unos que lo saben "to"  
Y otros no saben "na"  
Y montan cada cipiripandas  
Dignas de recordar  
Y siempre habrá algún listillo  
Que en el centro se pondrá  
Y corro y arbitro bueno, dirá:  
Lo que dice Juan es mentira  
Y lo que dice Curro es verdad.

El caso es que si te paras  
Y escuchas estas historias  
Vaya a donde vallas  
La llevarás en tu memoria.

Yo la escucho algunas veces  
Y me encanta recordarlas  
Porque las cuentas tan bien contás  
Que se te meten en el alma.

Hay quien cuenta cosas  
De sus bisabuelos  
¡vaya memoria que tienen!  
Claro que otros ni se acuerdan  
Pero ni contarlas quieren.

Si vas por la carretera  
Y pasan por la puerta falsa  
De la leboria  
Pararte y escucha con atención  
Estas bonitas historias

Esta tarde salí de casa  
Y me fui allí con ellos  
Allí me senté con Manuel  
Y con el canito espejo  
Que Manuel está fatal  
Con los dolores de huesos  
¡Ánimo Manuel  
que tu siempre fuiste valiente  
y aun hoy lo sigue siendo!

Que el canito cuando pasaron las nietras  
Se fue detrás de ellas corriendo  
Se le iba cayendo la baba  
Como se nos cae a "to" los abuelos.

Y para terminar,  
Esto que estoy escribiendo  
Os voy a contar una anécdota  
Que pasó de esto no hace mucho tiempo.

Eran las seis de la tarde  
Chispa más o chispa menos  
Pasó una mujer por allí  
No era guapa, pero elegante  
Una "jartá", para quitarle el sentio  
A casi todos los abuelos  
Que uno no pudo callar  
"ole si tuviera 50 años menos  
me casaría contigo aunque  
me llevaran al día siguiente  
al cementerio.

Y se quedó tan a gusto  
Y la mujer se fue un poquito sonriendo,  
Y seguro que diría:  
"¡con qué elegancia  
me ha echado el piropo el abuelo!"  
y luego dicen que no había  
hombre elegantes en aquellos  
tiempos.

Por eso yo desde aquí  
Con lo que estoy escribiendo  
Os digo que es verdad y digno  
De recordar lo que se cuenta  
En el lugar donde ellos llaman  
EL MENTIERO.

Antonio Acedo  
(El Yani)

## A MI PUEBLO

Bueno hay veces que cuando uno quiere escribir una carta o un tema o algo por el estilo, no sabe que escribir, pero este no es mi caso hoy si tengo argumento por donde empezar y por eso me he puesto a escribir un poco, para que lo buenos lectores de Trasierra se entretengan, proque también es bueno pasar el tiempo leyendo que no nos viene mal a muchas personas porque las lecturas nos abre la mente que a veces la tenemos demasiado cerrada a cal y canto y por mucho que forcemos la cerradura no conseguimos abrirla y eso es fatal.

Bien en la revista de San Antonio yo escribía dando un tironcito de oreja, pues muchas gracias a aquellas personas que estaban conmigo, es decir, que están de acuerdo en que de vez en cuando no viene de más algún tironcito es lo mismo que a los niños si no se le da un azote en el culo o un tironcito de oreja ¿qué sería de ellos? Yo contaba cosas que me han pasado y perdoné todo lo que pasó pero olvidar no puedo olvidar porque hay cosas que no se olvidan ni después de muertos, así que, haber si somos un poco mejor y no nos tenemos tanta envidia los unos con los otros y así a lo mejor conseguimos cosas buenas porque si no lo pasaremos fatal y el pueblo es precioso y la vida muy bonita. Haber si somos capaces de vivirla bien, deberíamos empezar por enseñar a nuestros hijos cosas buenas evitando lo pasado en San Isidro de este año.

Hay quien dice que la ermita de San Isidro no es de Trasierra pues yo digo que si, lo que no es de Trasierra es la finca y el día de San Isidro Trasierra entera se va a la finca y cogemos todo el terreno que queremos y nunca a nadie los dueños le dijeron nada y si alguien tiene una queja que lo diga públicamente como yo estoy diciendo esto y es más, que este año los niños bueno, no tan niños porque para hacer el daño que han hecho en el cortijo de las caínas no son tan niños son de 7 o 8 años para arriba.

Yo me imagino que los padres estarían tan a gusto tomándose su cerveza o su vino sin preocuparse dónde estaban sus hijos ya que el terreno es conocido y no es nuestro hasta ahora, nunca había pasado nada hasta este año que ha sido e colmo, y el dueño estaba muy contento hasta este año que me ha dado las quejas, así que yo doy las quejas a los padres de esos niños para que al año que vienen tengan más cuidado si es que este año que viene se celebra allí porque este año que viene habrá una directiva nueva.

Yo se que con esto me van a decir que soy el malo del pueblo con tanto tironcito pero solo digo la verdad porque si seguimos así, mal camino llevamos.

Bueno ahora voy a hablar de algo bueno del pueblo, hay una escuela de mayores y solo hay 8 o 9 personas y esas personas están aprendiendo muchas cosas buenas: leer, escribir, sumar, restar, etc. Cosas que ni se imaginaban que la iban a aprender habemos muchas personas a las que nos haría mucha falta ir a la escuela pero la vergüenza o el orgullo nos impide entrar por esa puerta, por eso yo desde aquí con estas cuatro letras animo a esas personas a que sigan aunque sé que van a seguir porque están la mar de contentas. ¡Viva la profesora que han tenido! Fátima que ha sido una maravilla y están la mar de contentas con ella ¡Ánimo! Y sigue ese mismo camino, enseñando a quien no sabe.

Antonio Acedo

## ¡¡HOLA A TODOS!!

Antes de nada quiero dar mi más sincera enhorabuena al Excmo. Ayuntamiento de Trasierra por sobre todo esta idea llevada a cabo con tanto éxito, como son estas magnificas revistas.

Bueno como podéis ver hay tres fotos donde estamos mi abuela Cristina, mi primita, Cristina también, y yo.



Más que nada he querido escribir esto para decir algo de mi abuela Cristina, al a que yo quería, quiero y querré siempre muchísimo, porque aunque ella ya no esté en este mundo, estará siempre en mi corazón, aunque por desgracia tampoco pude disfrutar todo lo que yo hubiera querido con ella, ya que la perdí cuando tan solo tenía yo 12 añitos.

Aún me acuerdo cuando iba con ella a por la leche a casa de "La Chari" o cuando estaba con ella en su cocina, mientras mi madre le preparaba la cena, y en cuanto me rodeaba lo más mínimo me daba un "pellizco", que aunque no me doliera, yo hacía como que sí no me habia dolido porque a ella le encantaba la cara que ponía cuando me lo hacía, y le decía "ostin abuela qué pellizco, ¿eh? Y ella no dejaba de reírse.

Cuando yo estudiaba en el Colegio Público de Llerena "Suárez Somonte", había un profesor que se llamaba D. Ángel, conocía a mi abuela, y siempre me llamaba Cristina, y yo por supuesto aunque no era mi nombre, siempre le contestaba, ya que para mí es un gran orgullo que la gente me diga que me parezco a mi abuela, ya sea en la cara, en el pelo, en la forma de ser.....en lo que sea. Porque también me dicen que tengo el mismo genio y temperamento que mi abuela, y que mi tía Josefa (a la que quiero muchísimo también), en definitiva con eso lo que me quieren decir es que soy una "torera" como ellas, vamos! Y yo encantada de que me lo digan y de ser como ellas. En un futuro me gustaría parecerme todo lo posible a ellas.



A mi primita la he puesto (y ya podéis ver lo guapísima que es) porque cada vez que la veo y la llamo "Cristina" me acuerdo de mi abuela, además que con lo chiquitina que es ya se le nota que va a ser de las nuestras, con ese genio, y bueno todo hay que decirlo, un poco o bastante modorrilla. A mí, personalmente me encantaría que fuera otra Cristinita, que es como nos dicen a nosotras. Un beso muy muy grande, para la niña más linda de todo Llerena.

Aprovecho también desde aquí para mandar un besito para mis otros tres abuelos: Rafaela, Fernando y Wenceslao y decirle que los quiero muchísimo.

¡¡TE QUIERO ABUELA!!





# Lenti Óptica

- ④ Lentes de contacto, reducción de miopías
- ④ Graduación de la vista
- ④ Aparatos de sordos
- ④ Ojos artificiales a medida

**NUEVO LOCAL: Frente al Hospital**  
**Telf.: 924 87 12 01**  
**LLERENA**



**TOMÁS FERNÁNDEZ MURO**

PROFESOR MERCANTIL - GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO



**JULIO FERNÁNDEZ CABEZAS**

GRUADO SOCIAL COLEGIADO

Gestoría **MURO**, C.B.

**ASESORAMIENTO LABORAL, FISCAL Y CONTABLE**

**SEGUROS GENERALES**

**Accidentes, Hogar, Vida, Automóviles**

**Nos avalan más de 30 años al servicio de nuestros clientes**

**Oficinas en LLERENA**

Gestoría **MURO**, C.B.

PLAZA DE SAN JUAN, 5

TELF.: 924 87 02 82 - 924 87 14 11 - FAX: 924 87 12 14

## HACE SIETE AÑOS

Hace siete años, llegó a nuestras vidas una "NUEVA GUÍA". Todos éramos monaguillos de poca edad a los cuales ella intentaba guiar. Con dicha guía comenzamos a conocer nuevos mundos, la verdad es que no sabíamos muy bien donde nos metíamos pero su confianza hizo que nos adentráramos en este viaje que aún no ha terminado y que, por supuesto, esperamos que nunca termine!!!

Nuestra primera parada fue en Madrid donde vivimos varios días entre globos, y, entre globos y globos, captamos un mensaje: "Las ideas no se proponen, se disponen". Tras estos, nos fuimos a Ávila a un campamento al que sólo llegaba el sonido de la naturaleza y de una guitarra, y entre pocas telas, mirando al cielo observamos otro mensaje. "no necesitamos tantas cosas materiales, es preferible soñar...". Y, así, pasando por Granada, Salamanca, Alcalá..., llegamos a Santiago que fue la gota que colmó el vaso. Allí, entre caminos y pies cansados, llegaron a nuestros corazones cientos de mensajes, que intentamos llevar a la práctica.

Nuestro próximo destino será (si Dios quiere) Alemania, lugar en el que compartiremos vivencias con jóvenes de todo el mundo.

Y... os preguntaréis... ¿quién es ella?. Pues ella es una mujer humilde, sencilla, cariñosa, simpática, muy entregada a Dios y llena de energía. Es que es muy difícil definirla, ya que no encontramos adjetivos suficientes para calificarla; podemos decir que, simplemente, es alguien especial, muy especial, que nos ha transmitido infinitas sensaciones y que nos ha enseñado mucho sobre Dios y sobre la vida.

Bueno EMI, queremos que sepas que no eres nuestra monitora sino nuestra gran amiga, una amiga que siempre estará en nuestros corazoncitos y a la cual, no queremos perder nunca!!

Para finalizar, desde el grupo de jóvenes sólo nos queda decirte que no cambies nunca porque vales muchísimo y que...

¡¡SIEMPRE TE QUERREMOS!!

FDO: unos locos que te quieren mucho!!  
Grupo Genesaret.

Avda. Jesús de Nazaret, 4  
Tfno.: 924 872 127  
LLERENA (Badajoz)



*La Campiña*



## LOS TRASERREÑOS

Nos presentamos como la cantera de fútbol-sala de Trasierra.

Los trofeos conseguidos son:

-En el 2004: dos veces subcampeones.

-En el 2005: dos veces campeones.

El último trofeo de campeones lo conseguimos en las fiestas patronales de San Antonio. Buscamos patrocinadores para que nos ayuden a seguir adelante. UN saludo y felices fiestas de la cantera de Trasierra.

De izq. A drch: Manuel, Daniel, Ismael, Lucas, Agustín, David T., Jesús Bueno, Jaime, David P, Jesús Millán, y Antonio.

Los ausentes en la foto son: Manuel Maldonado, Moisés, Jesús Pablos y si falta alguien que nos perdonen.



**FÁBRICA DE EMBUTIDOS Y JAMONES**

*Carnicería*

**LOLO**

Travesía San Antonio, 5  
Telf.: 924 87 09 53 - Móvil: 639 81 88 83  
**LLERENA** (Badajoz)

**kiss**

**MODA SEÑORA - CABALLERO**  
**TODO TIPO DE COMPLEMENTOS**

(bolsos, bolsos-fiesta, bisutería, biquinis, bañadores señora y caballeros,  
corbatas, pañuelos, ropa interior, pijamas, boxes, zapatos señora, zapatos infantiles,  
cinturones caballero-señora, gafas de sol, carteras-monederos)

**DISPONEMOS DE TALLAS GRANDES**

**C/. Santiago, 39 - LLERENA - Telf.: 924 871 106**

## “A TI MILAGROS QUE ERES PARTE DE NUESTRO CORO”

Milagros es una mujer que siempre atrae a toda la gente para que cante; lo hace con mucho Ariño y mucha educación, a pesar de que nosotras le decimos que es una pesada, una cansada y que siempre está con lo mismo, pero ella sabe que lo decimos con cariño, el mismo que ella pone cuando nos riñe, porque bien sabemos que quiere enseñarnos transmitiéndonos su humildad.

También nos dice que nos chillemos, que tengamos cuidado con los finales de las canciones y lo más importante: “Que Dios nos ha dado la voz para que le cantemos, porque hay muchas maneras de rezar y cantando estamos orando dos veces”.

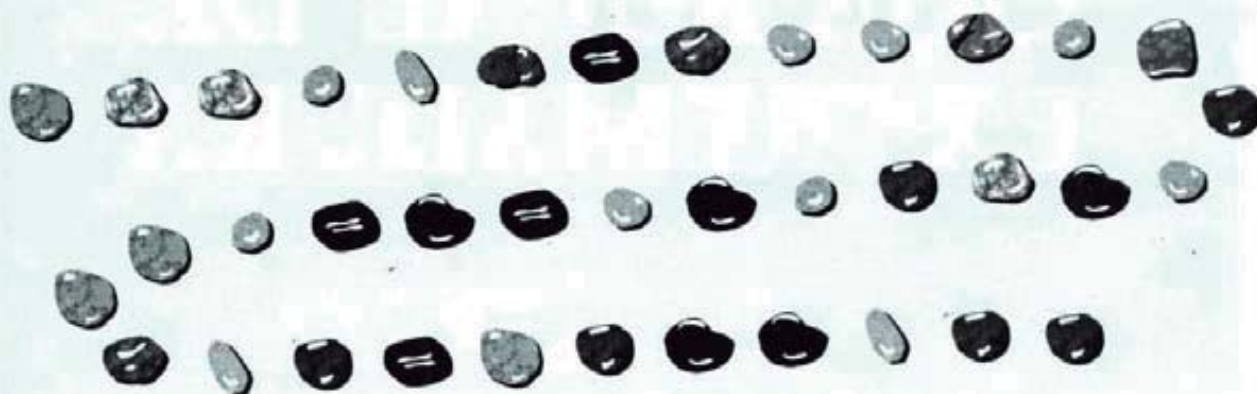
Ella es una estrella muy grande que tiene nuestro coro, igual que la estrella que se les apareció a los Reyes Magos que les llevó hasta el Mesías, el Señor.

Milagros tú eres para nosotras esa estrella brillante, no porque nos traigas tus canciones apuntadas en un papel de lo que tenemos que cantar sino por los consejos: Nos dices que vayamos a Misa los domingos, que salgamos a leer y que atendamos al Señor Cura, que no hablemos tanto en Misa, que lo dejemos para cuando salgamos a la calle...

Siempre te preocupas de que todo salga bien, por eso nosotras con estas líneas te queremos decir que eres la mejor, la número uno y que siempre, siempre te quereremos mucho.

Un beso.

El coro de Trasierra.





TODOS  
LOS DÍAS ...

**CAJA RURAL DE  
EXTREMADURA**



*En:* LLERENA

PLAZA ESPAÑA, 4 - Tlf: 924 870825

Hace meses que vivo asustada con un terrible sueño, sueño con un hombre.

Una mañana me he enterado que un adivino ha llegado al pueblo vecino le llaman el iluminado tiene este fama de dar respuestas a todas las preguntas sobre los sueños.

Nada más salir el sol le buscaré y preguntaré sobre mi sueño.

Encontré al adivino meditando. Esperé unos minutos hasta que este notó mi presencia, se gira hacia mí como si me estuviera esperando, me miró a los ojos en silencio "señor, ayúdeme" -le dije, "sueños terribles asaltan mis noches y no tengo paz ni ánimo para descansar y disfrutar de las cosas que vivo" "ayúdeme a escapar de esta angustia que vivo".

El iluminado sonrió y me contestó, "te contaré un cuento".

Un hombre rico mandó a su criado al mercado a buscar alimentos, se cruzó con la muerte, que lo miró fijamente a los ojos, el criado palideció del susto salió corriendo, llegó a casa de su amo. Amo, por favor necesito un caballo y algo de dinero para irme ahora mismo del pueblo y llegar antes del anochecer a tamur ¡por favor amo, por favor!

El señor le preguntó por el motivo de sus prisas y el criado a trompicones le cuenta su encuentro con la muerte.

Cuando el criado se fue, el amo caminó hacia el mercado buscando La Muerte.

¿Por qué has asustado a mi criado? le preguntó en cuanto lo vio.

¿asustarlo yo? -Preguntó la muerte

Sí, -contestó el hombre rico, él mismo me lo contó y me ha dicho que hoy se ha cruzado contigo y lo has mirado amenazadoramente.

Yo no le he mirado amenazadoramente, lo he mirado sorprendido, no esperaba verlo aquí esta tarde, porque se supone que debo recogerlo en Tamur esta noche.

¿Lo entiendes? le pregunto el iluminado

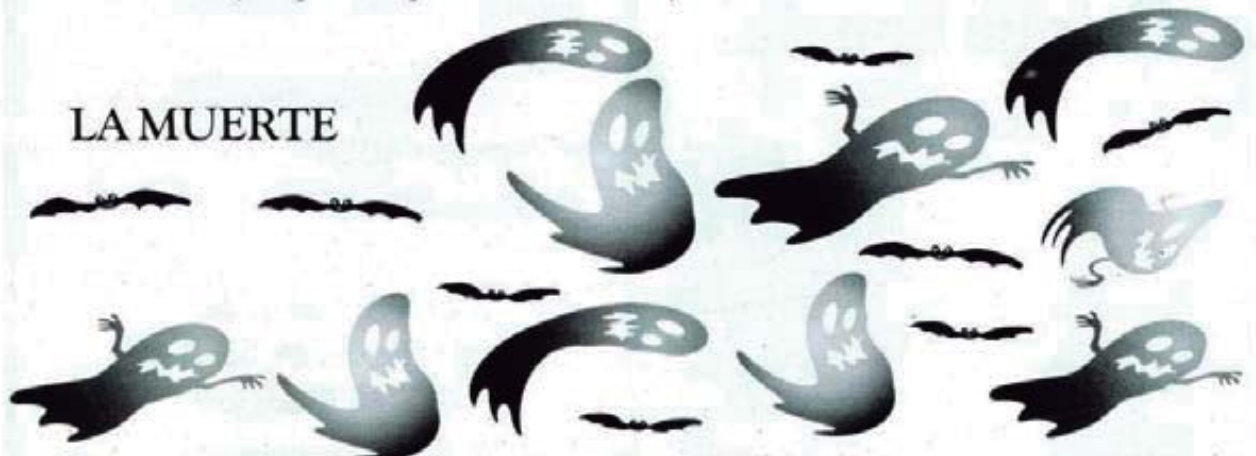
Claro que lo entiendo señor.

Intentar escapar de los malos pensamientos es salir a buscarlo. Huir de la muerte es ir a su encuentro. Así es.

Muchas gracias señor desde este mismo momento siento que dormiré tan tranquilo recordando este cuento que me levantaré sereno cada mañana.

Desde este momento, desde esta noche, -interrumpió el iluminado- no habrá mañana, lo miré y vi que la expresión de su cara ya no era la misma.

## LA MUERTE







AGRADECEMOS A TODAS LAS  
FIRMAS COMERCIALES SU  
COLABORACIÓN EN ESTA REVISTA  
PARA HACER POSIBLE  
SU REALIZACIÓN



**Caja de Badajoz**

*Contigo, ¡siempre!*



*Fundada en 1946*

**Imprenta**

**CASTRO, S.L.**

**IMPRESIÓN DIGITAL (Gran Formato)**

(Tarjetas, Catálogos, Pancartas, etc.)

**OFFSET**

(Impresos a todo color... Revistas, Carteles, etc.)

**SELLOS DE CAUCHO**

**PAPEL DE REGALO**

(Para todo tipo de comercios)

**C/. Almendro, 22**

**Telf. y Fax: 924 55 11 49**

**ZAFRA (Badajoz)**

*e-mail: [imprentacastro@wanadoo.es](mailto:imprentacastro@wanadoo.es)*

# Calzados Ibáñez



# Deportes Ibáñez



# Rebajas Ibáñez

